## 山庫全幸

史部

二十二日晨後後孔幹具騎候行余力解之遂同通事 書静聞碑 游将午復吾邀題七松册子弘辨又磨石令其徒難仙 二十一日余約東行李為行計通事由九重睚為山頂 欽定四庫全書 徐霞客遊記卷九上 西南遊日記十五 雲南 明 徐宏祖 撰

とこうらんなう

徐霞客遊記

之誰謂陵谷无易位哉由寺西一里餘始躡坳而上又 上下合而為一所謂九重惟者处指此而名開山後 静室者僧指在西北危涯之半仰視寺後層峰并華首 就道以一人輕擔裝從而重者妨寄寺中擬復從此返 也十里過聖峰寺越西支之眷而西共四里過放光寺 里餘其上甚峻乃踰脊谷南北相屬東西分坑下墜 知為華首見九重故迹而不得始以點頭峰左者當 録其藏經聖諭僧留茶不暇吸而出問所謂盤陀 石

金是四库全書

則 北山下曰金花庵又西下三里連有二潤俱自東而 巴髙向自禮佛臺眺之直似重淵之底云由箐西隨箐 羅川道乃通麗江者遵之返運下二里有庵當路北 寂然為畏途其前分岐西南者為鄧川州道直西者 謂桃花箐也脊有两坊俱標為賓鄧分界其處陡歷 山西向行一里有寺路南山之脊曰大聖寺寺西向 二里有茅舍夾道為前歲底朝山賣漿者所托處今 7 桃花箐之下流也各有板橋跨之連越橋南始循 1 宋 复写连已 西

或夷五里越其坳西北下四里始夷又一里為羅武城 有小徑自北而南溯流循峽者乃浪溶衛通大理道與 之坳 |前途二橋之流俱轉峽北去路乃西半里踰南山北突 搞問是為白沙嘴隨嘴又西下二里忽下見深壑自南 大道十字交大道隨流少北即西上衛盤旋而上或 峻 乃從其前瑜於南下又值一澗亦西流隨之半里澗 北溪溪貫之有梁東西跨其上遂就而飯馬橋之西 坳西其坡始西懸而下路遵之四里有村在南山

欽定匹庫全書

循南山行溪之南二里有村在溪北山下曰百户營又 耳村北有溪西自干户管來即北衙河底之水至此而 望翠色襲人者即此皆麥與蠶豆也羅武無城一小村 塢分為二始轉為東北塢皆所謂羅川也向自山頂 西 其處塢始大開自此山之西開東西大塢直至千户營 こうこしたり 自大山分支東南下突於塢中将遂中分當山之西南 西五里有村在西北懸崗上曰干户營營之西有山西 北堂峽合和光橋下流而東北經大石頭者也於是 徐霞客遊記

STATE OF THE PROPERTY OF THE P 東又成南北大場即干户營之上流也北一里有村倚 行三里北踰過坳於是稍下循西大山之麓北向行其 從千户營西南轉入南塢一里餘至新廠皆淘砂煎銀 者乃北一里餘抵分界山之陽渡一小流循山陽西北 二衙又在其西北而路則由山之西南逾坳以入於是 者其場廻盤其水小為西山坳新殿在東南而路出其 西山之坡是為中所屯乃鄧川鶴慶分界處悉檀寺莊 西北當山之東北者其塢遥達其水大為中所也南北

金定匹库全書

苍九上

二十三日晨飯於悉檀莊天色作陰乃東下塢中隨西 つこうう ハナラ 山麓北行二里有支岡自西山又横突而東乃躡其上 南箐而去余惑之候驅縣馳馬者至問之曰子亦往南 行李同通事從大道行期會於松槍子同顧僕策杖携 為北衙道鶴慶之大道隨之余先是聞腰龍洞名乃令 有歧西向登山者為南街道腰龍洞在馬北向躡坳者 房在馬乃入宿 傘遂分道從岐由山脊西上一里稍轉而南復有岐縁 徐霞客遊記

兼收也謝其人遂由岐南行五里轉入夾崕下扳崕端 馬登峽上則上睚岈然横列若洞若龕若門若樓若棧 中透一穴如門穿門即由峽中上踏亦猶難山之東身 透一石隙而入其石自雌端垂下外棟雌底若象鼻然 亦達南衙與此路由中坳者同也余聞之喜甚曰此 岐隘不可行忽一人後至曰亦奇勝即從此夾踰南 往雞鳴寺者問寺何在其人指南箐夾崕問者是然此 衙者大路從此西踰嶺下約十里余問南岐何路曰此

多定四库全書

中呀然有歧細若蟲跡板條從之又得一大穴其門 復下由穴門出即轉崕左西南上仰見上雌復懸亘而 旁透小穴崕之左右由夾中鎖即南坳道而崕懸不通 石谷若垂梯而上跣而躡之後有洞懸其上層中空而 見容至胡麻方熟軟邀同飯子為再吸两盂見龜後有 岩象 鼻下棟崖底而中通若門有僧两人皆各踞一龕 為觀音愈皆東北向下危壁殿閣之間又垂崕两重俱 クスコランシュー 者斯時馬洞皆不甚深僧依之為殿左為真武閣又左 徐霞客遊記

絕俱莫可通乃仍由青蓮界出東夾再上半里而睡躬 **赵定四库全書** 遂成異幻由坪上溯流半里北向入峽峽中之流傾湧 右又分而交際坪塍墜於雌之左崕當其中濯靈滌竅 夾盡山半坪開又有泉自南坳東出由坪而墜於順之 帳帳之右上唯有洞魏張下此即二僧結庵之處然發 業共右復有象鼻外垂之門透而南復有懸綃高捲之 東北向前發石為莹樹坊為門曰青蓮界其左樂竈碑 板俱存而無字無人棘難旁翳無可問為何人未竟之

北行半里路窮茅翳盖其澗自西峽來路當北去也乃 北下龍者頗大子心知直北者為南街道疑腰龍洞在 東向躡嶺扳崕齊棘又半里得南來路遂隨之北半里 湧水成流而石之上惟礫石堆澗絕無水痕又溯枯澗 とこうらにかけ 一 語聲乃竭蹶扳嶺上一里得東來道又一里得驅犢 西防一場後升隴而西有歧入西南峽中者頗小其直 西南峽中遂望峽行半里不得路遥聽西北山巔有人 向溯之一里澗形不改而有巨石當其中石之下則 徐霞客遊記

東北下又一里抵山麓循之北行又一里至南衙南 多定四扇全書 版中即此路也子乃恨然遂隨路返東下一里乃轉 焦、 回即 問之則此路乃西向踰者抵焦石峒者問腰龍洞何 而 一村不甚大倚西山而東臨大塢其塢北自北衙南 坳其中甚宽盖此中大塢凡三曲三關最北者為此 石 北至南衙乃可往盖是山大脊自北而南脊之西為 峒谷之東一支東突其北版中則腰龍洞所在南 在此支鎖之北然嶺北無路須隨路仍東下山 在 衙 而

似江右之石城洞西壁上穹覆而下崆峒南與北漸環 勝也樓後即為洞門洞與樓俱東向其門懸嵌而下極 金龍寺門內有樓當洞門其樓前臨平川後職洞底甚 當山之半其旁桃李灼然旁後躡級而上有寺門榜曰 塢東西亘以羅武村為峽口總一溪所貫皆謂之羅川 亦南北亘以江陰村為峽口其南即干户營百户營場 捣捣南北亘以北坳東隘為峽口其南即中所屯捣捣 ここうころとれる 云由南衙之後西南上山磴道甚闢一里半有亭有室 徐霞客遊記

聳而東削發以為臺亭其上供白衣大士其亭東對層 敏定四库全書 寧温泉淺者浮緑深者沉碧掬而當之甘冷異常其洞 抱魄也水中深淺不一而澄徹之極煩然映彩極似安 三面皆絕壁環之無有旁實水渟涵其間嚴若月牙之 水水嵌西雌足四面潤約三丈南北二面漸抱而縮 甚異面由橋返級穿橋下縁堂左西降十餘丈而後及 級架木橋以登西職洞底潴水環其下沉紂映碧光 而轉惟東面可界級下下五丈一石突起當洞之中西 卷九上

THE REAL PROPERTY.

中盤如垂舌其異於石城者石城旁通無極而此則 龍之宫也洞口如仰盂下員如城水瀠三面如珠石脊 足已四年在5 當北衙之南門東向其後大将之上縣唯轟夾有小水 口始登前樓則前極後軒位置俱備而僧人他出高鑰 水中涵若其光瑩之異又非他水可及也久之仍上洞 蹶而趨由南衙後傍西山而北二里是為北衙有神廟 不施仍一里餘下至南衙問松槍道俱云不能及乃竭 以在山之半名為腰龍而文之者額其寺為金龍洵神 徐霞客遊記

之又北見石梁跨巨澗澗中有巨石梁東西两跨之就 峽既深有巨澗流其間自北而南是為河底盖即羅川 而市舎始盡盖與南衙迎隔矣二衙俱銀礦之殿獨以 出其中廟之北有公館市舎夾道甚盛折而東共半里 之上流有支流自西峡來入其派頗小置木橋於上越 又一里餘而及其底始知南北两衙猶山半之塢也其 餘市舎復夾道盖烹煉開爐之處也過市舎遂北下坡 稱者想其地為盛也東與南來大道合復北行一

金分口乃之一

钦定四軍全書 所構以施茶者故其僧以通事命候余而致之耳予亟 溢水有亭苑茶子入亭飯一僧以新瀹茶戲曰適通事 坪省有枯澗塹山頭亦跨石梁度梁北有殿新構有池 倚道盤級而登右崕左澗下嵌深淵上削危壁五里 登 其側又遇一石梁梁跨山頭與前梁同而下有小水西 飯行竟忘其地為熱水橋而殿前所流即熱水也既從 其中為陽以供白衣大士越橋之東溯澗北向上危崖 擔者久待於此前途路遥託言速去盖此殿亦麗江 徐霞客遊記

中脊十里脊東亦盤為中窪之宕脊懸西峽東窪之間 成西峽此河底之流所自出者盖源於七坪之南云行 名二山各近之界坊遂以為名馬中脊與魯擺老脊吏 界之山故此中脊之北又名西邑盖西邑與魯擺皆地 之西者為魯擺由七坪東度分支南下即此中脊與東 西界大山自鶴慶南來至七坪老脊直南高豆於河底 墜巨潤過深從中脊北向而行東西俱有巨山夾之盖 狂風西來欲捲人去又三里乃西北嶺上一里又躡嶺

次定四車全書 度之脊與西界大山夾成此坪為河底之最高處也由 弃累累者皆所稱金井者耶監口桃花夾村媽然若笑 數里有數家之村當北峽之口曰金井村始悟前之下 夾而成窪窪中石穴下陷每若坑若穽路循東脊行又 里急踰隘北行五里少出西界巨山如故而東界亦漸 西有村落倚山尤繁桃李時日已下春尚去松槍二十 坪中北行二里始為度眷隘口脊南有二三家當道脊 而西半里乃西北下一里抵塢中是為七坪即中界所 徐霞客遊記

葩 由村北東向下坡一里漸夷乃東行衛脊谷左右漸変 鶴慶有石寶之異西映為朝霞東映為晚照即此意也 向徑平塢而馳望東峰南北高聳者日光倒映其尖丹 於是場乃大開有三極當麓之東亦梵龜也由其前東 而成塢由脊行三里復由脊北墜坑東下一里抵其麓 而起日唧西山返射東山其低者日已去成碧其高者 日尚映而流丹丹者得碧者環簇其下愈覺鮮妍世傳 點若當為之學空也盖西山屏亘甚高東峰雜沓

金グロラノニ

去乃折而北度一雕又一里有公館在西山之麓其左 二十四日昧爽飯於松檜北向入山峽松檜之南山盤 北半里擔者衙門而呼乃入之已就晦矣是家何姓江 右始有村落知其為松槍矣而猶未知居停何處也 旋灰為塢小水猶南行五里登坂為波羅莊山從此 大壑而無水溝澗之形似亦望東南去松檜之北山復 右人其先為監殿委官遂留居此 東與二里過數家之舎又東一里漸墜壑成澗向東南 徐霞客遊犯 自

欽定四庫全書 西北大山夾中來俱合於河底村北東流而去亭橋跨 有倚南山居者是為山莊河底村村北溪自西而東其 溪北行五里間村廬錯出桃杏繽紛已而直北山下 北塢村落高下多傍西大山是為山莊於是北下隨小 西大山之東分支東亘直接東大山之西麓其北之西 之橋北即龍珠山之南麓矣龍珠山者今名象眼山自 水一自山莊西谷來一自河底村南谷來皆細流一自 西大山度脊而東脊不甚高而水分南北又北五里望 卷九上

江南下際鶴城之東而南至此為龍珠所截水無從出 從橋北隨流東下就小徑窮所出洞令通事及擔者從 於是自峰頂之麓隨龍珠西轉搜得龍珠骨節之穴遂 山亦皆自北而南中夾成南北大揚樣共之江亦自麗 大山即老龍之脊皆自北而南其北之東大山即峰 而 而為一同泄於龍珠之東南大路過河底橋即喻龍珠 北與出入諸水洞皆不由此以俱在其東也余乃欲 入其中寸寸而入凡百零八穴而止衆水於山腹合 . 徐霞客遊記 <u></u>

北亦便於此也余益喜遂同東向隨溪行龍珠山之南 沙大江然行處甚高水穴在重崕下出俯視不見其穴 底與楓密之水合而東南經峰頂山之南峽以出下金 **翁两下两上東北盤翁共四里其路漸上俯瞰東南深** 居者又東半里楓密河東南寫峽去路東北踰龍珠支 峽中有水破峽奔決即合併出穴之水也其水南奔峽 大路往擔者日小徑難竟不若同行盖其家在入水 洞 一里 反越溪南半里又渡溪北其路監甚而爽溪皆有

欽定四庫全書

里不得路躑躅草石問轉向東箐半里又南迁半里始 叠礀中水從石隙泛溢交湧余坐巨石上止見水與石 事與擔夫也於是北半里上攢問北過脊始北望两山 半里登大道遂東北上半里轉一峽見後有呼者乃通 來也久之復從舊道一里餘迁上既近復扳石亂躍又 争隊不見有餘穴雪躍雷轟交於四旁而不知其所從 下至澗底乃西向溯流披棘入共半里則巨石磊落堆 令通事及擔者坐待道旁予與顧僕墜壑東南下下半

5/ 5/ 17 181 /14/

徐霞容遊記

越水北東向溯流見其從順下遇一穴輕旋穴下灌如 墜至是亦遂窮然則所謂一百八穴者俱在東也余因 東又有平土文餘隔之東來之樣共江屢經穴而屢分 里餘而及其麓有寺懸麓間寺門北向其下即入水之 是為麗府丘塘關所踞樣共水所從出也乃北下山一 抵脊下而不可見其两山之北变而遥接於東北隅者 排圍一塢中盤樣共江絡其東又一小水緯其西北皆 穴也不及入寺 急問水先見一穴乃西來小流所入其

金定四百全書

卷九上

於 復 橋 墜雞口其聲嗚嗚每穴遠者文餘近者咫尺而已既而 有村當平崗之間是曰甸尾村擔者之家在馬入而飯 有 北上踰嶺者於是循西山又北五里是為長康舗坊 橋盖鶴川者一川之通名而此橋獨擅之亦以其冠 河流自西南峡來巨石橋跨之有碑在橋南稱為 桃花下既乃西北行三里餘而入南來大道即河底 上寺前乃北下渡西來小流有小石梁跨之北一里 也橋北有歧溯流西南為大理府大道故於此設 徐霞客遊記

欽定四庫全書 四里為演武場在路東從其西又北五里過一村又五 北半里而出舊城北門稍西曲而北一里復東曲而 由其東北行半里稍東為郡治由其西又北行半里出 北又八里餘而入鶴慶南門城不甚高門內文廟宏整 其間其西即為朝霞寺峰正東與石實相對於是路轉東 交集自甸尾至此村落散布廬舎甚整桃花流水環錯 鼓樓即新城之北門也其北為舊城守禦所在馬又 馬過橋不半里而為長康關盧舎夾道是街子市者 卷九上

頭之村止此矣盖西南有髙岡一支垂而東南下直逼 趾難措又北六里為小板橋橋小於前而流亦次之然 者時所行路當甸楊之中東山下江流沿之西山下 村 二十五日昧爽飯而行北二里為馮密村村廬亦盛甸 其勢似急又北上里為甸頭村之新屯居落頗盛稍轉 廬倚之自此橋之北發路石皆齒齒如編仰管之半 礫 里為大板橋橋下水頗大而豬乃自西而東下樣共江 而東有王貢士家遂入而托宿 こううこに -徐霞客遊記

出余乃隨之行即北上岡四里有路横斜而成义字交 是為三公黃泥岡其西南腋中松連箐墜即黑龍所托 請俟回駕且云明日逢六主出視事過此又靜攝不 有佛宇高擁睚畔即青女洞也余望之欲入而通事苦 之南而東注様共江鶴慶麗江以此為界云馮密之西 黑龍潭之水亦自西大山出南流而抵馮容乃沿高 東山文筆峰下江流亦曲而東高岡分支處其版中有 也於是西北之山皆荒石濯濯而東北之山渐有一二 **以北上** 岡

一 金定四库全書

深壑中不得見矣於是路北有石山横起其雌界界雖 漸轉 西北始望見丘塘關在北山上而樣共之水已散 次子所居也由其前北向行又盤一支嶺而北之里乃 整是為上和之查稅所其北又有大宅新構者乃木公 山路當其前是為七和南村又北二里有房如官舎而 四五家當岡而踞已為麗江所轄矣又北行岡上八里 スカララ とれて 村倚其下而岡眷則一望皆茅云又北一里為哨房 下其東北塢盤水曲田疇環馬下一里有數家倚西 徐霞客遊記

登予從其小者皆城石界垂鋒稜峭削空懸曲屈一 山之流破東山之峽而出為樣共江此山真麗之鎖 轉而南下其餘支東下而横亘直逼東山扼麗江南 上山其山當西大支自西東來至此又橫叠一峰其正 也麗江設關於嶺崙以嚴出入又設塔於東垂以鎮 度之脊又西北二里餘乃北下枯壑横陟之半里乃北 口山下有大道稍曲而東由塔側上小道則躡崕直 不高與大山夾而成峽遂從峽間西北上一里踰其東

敏定四库全書

老九上

向而踞之中關為門前列二獅守者數家居其內出入 之入乃得入故安通諸州守從天朝選至皆駐省中無 者非奉木公命不得擅行遠方來者必止閣者入白命 使與查盤之委俱不及馬余以其使奉迎故得直入入 有入此門者即詔命至亦俱出迎於此無得竟達巡方 者二里始與東來大道合則山之脊矣有室三楹東南 稍東北下山又東北横度坡間者二里始轉而北二里 閼 隨西山北行二里下一坑度坑底復登坡而北一里 各殿客題己

雪幕其頂雲氣鬱勃未覩精瑩西瞻烏龍在大壑之南 東南瞰溪流皆在數里之外六里乃下隴北平畴大關 流由岡南陟其上是為東員里北行嶺頭西南瞻大脊 過木家院東又北二里度小橋則土崗一支西南自大 欽定四庫全書 石梁跨其上曰三生橋過橋有坊二在其北旁有守者 夾 塢 縱 横 岡下 即有一水 西 自文華 峰環 場南而至有 山之界分岡環而東北直抵東山之麓以抚樣共江上 一二家於是西北行平晦間矣北瞻雪山在重塢之外

眼山之西南垂居廬縣集紫波帶谷是為麗江那所托 來會之與三生橋下水同出丘塘東者也共五里有柳 失峭獨拔為大脊之宗郡中取以為文筆者也路北 矣於是半里度石梁而北又西半里稅駕於通事者之 水潔流而東水北即象眼山至此南盡又西二里歷象 徑抱聳立田間為土人送行折柳之所路北即萬字橋 家坐樓上獻酪為體子不能沾唇也時纔過午通事往 窈窕東北入是為東塢中有水南下萬字橋水西北 余霞客題已

中海之流經其西後倚雪山前拱文筆而是山中處獨 欽定四庫全書 也俗又稱為天生寒木氏居此二千載宫室之麗擬於 小那署踞其南東向臨王河後幕山頂而上所謂黄峰 塢小山當塢若中門之標前臨横壑象鼻之水夾其東 有小山兀立與象眼南盡處变溪中時其後即關為北 而東泄於東橋盖象鼻之水土人名為王河云河之西 復命余處其家待之東橋之西共一里為西橋即萬字 橋也俗又謂之王河橋象鼻水從橋南下合中海之水

二十八日通事言木公命駕下午向解脱林 王者盖大兵臨則俯首受經師返則夜郎自雄故世代 二十六日晨飯於小樓通事父言木公間余至甚喜即 無大兵發且産鑛獨甚宜其富冠諸土郡云 桃猶初放盖愈北而寒也 二十七日微雨坐通事小樓追録前記其地杏花始殘 盖将為七日與也 命以明晨往解脫林候見傳諭諸從者備七日糧以 從 Partie Little 係霞客遊記 丸

事之家也院北半里有澗自西山峽中下永深跨其上 五里為睚脚院其處居廬交集屋角俱種小雙旗乃把 解 橋西瞻中海柳岍潔波有大聚落臨其上是為十和院 又北十里有大道北去者為白沙院路西北度橋者為 里東瞻象眼山始與玉河上流別又五里過一枯澗 西橋由都治前北上挾黄峰東麓而北中北場而行五 二十九日晨起具飯甚早通事備馬候往解脱林始過 脱林路橋下澗頗深而無滴歷既度橋循西山而行

金灰四角全書

欠日日東江島 余乃起送出外廳事門令通事引入解脱林寓藏經閣 上主人坐在平板下其中極重禮也叙談久之茶三易 其間通事者引余至其門有大把事二人來揖介余入 解脱林也寺南尚上有别墅一區近附寺後木公憩止 南峽半里則寺倚西山上其門東向前分一支為案即 度橋西北防嶺為中甸大道由橋南溯溪西上嶺者即 **木公出二門迎入其內室交揖而致慇懃馬布席平板** 解脫林道乃由橋南西向躡嶺嶺甚峻二里稍夷折入 徐霞客遊記

之右廂寺僧之住持者為真人頗能體主人意軟客馬 又命大把事來求作所輯雲邁淡墨亭 初二日乃入其所栖林南静室相迎設座如前既别 甚遥不能辨其熟為異味也抵暮乃散 姓者陪宴仍期以盃級銀五二隻緣大衛八十品羅列 金发口屋人門里 還解脫林昨陪宴許君來以白銀易所賄緑總紗去下午 **鳃下午設宴解脱林東堂下籍以松毛以楚雄諸生許** 二月初一日木公命大把事以家集黑香白銀十两來 卷九上

書緣入 **史記可事心事** 標正且言是書宜分門編類底無錯出之病晚乃以其 公 即令大把事傳示求為校正其所書洪武體雖甚整 髮糖好為一以細麵勃之合而不腻 諸奇點 白葡萄荔枝龍眼諸貴品酥餅油線細若髮絲中纏 初三日余以序稿送進復令大把事來謝所飽酒果有 初四日有雞足僧以省中録就雲邁淡墨繳納木公木 批字極多既錯落無序而重叠顛倒者亦甚余略為 徐霞客遊記 子內為片甚鬆 主

中的觀所鑄三丈六銅像既午木公去以書答予言中 境也是日傳致油酥麵餅甚巨而多一日不能盡一 甸皆古宗路多盗不可行盖大把事從中沮之恐規其 淡墨分門編類如子前所言子從之以書入謝且求 初五日復令大把事來致謝言明日有祭丁之舉不得 初六日子留解脫林校書木公雖去猶時遣人飽酒果 留此盤桓特令大把事一人來聽候求再停數日煩將 金分旦月月日 枚

愛之命顧僕職為臘雞 古尚者一名羅羅在那東北十餘日程其山有數洞中 大把事言校核已完間有古崗之勝不識源使一游否 予心不安乃連宵篝燈內夜始寝是晚既軍仍作書付 とこうらんか! 上有三峰中峙獨凝雪瑩白此問雪山所不及也木公 透內貯四池池水各占一色皆澄徹異常自生光彩池 初六初七日連校類分標分其門為八以大把事候久 有生雞大如鵝通體皆油色黃而體員盖肥之極也子 徐霞客遊記

至也 諸土人言有貴人至土人愈信而敬之故余神往而思 各住一洞能絕粒体糧其為首者有神異手能握石成 對予按圖知之且詢之主僧純一言其處真修者甚多 多定四届全書 粉足能頓坡成窪年甚少而前知木公未至時皆先與 至圖其形以歸今在解脫林後軒之壁北與法雲閣相 屡欲一至其地諸大把事言不可至力尼之數年乃得 日珠與大把事齎册書馳去余遅遅起飯而天雨 卷九上

山為忠甸道余從橋南東行半里轉而東是為睚脚院 霏霏紀一飽以古磁盃薄銅鼎并芽茶為烹瀹之具備 院東南有窪地在村盧間中涸無水尚有亭臺堤柳之 馬别而下山稍北遂折而東下甚峻二里至其麓路北 間宿雨含紅朝烟帶緑獨騎穿林風雨凄然反成其勝 倚山東向其處居廬連絡中多板屋茅有瓦室者皆頭 有澗自雪山東南下隨之東半里有木橋度澗西北踰 目之居屋角俱標小旗二面風吹翩翻搖曳天桃素李之 ていうころ ノントラ 徐霞客遊記

里有枯澗東西横塢中小石梁南跨之又東五里東瞻 中海望之東南行其大道直北而去者白沙道也南四 東即南隨引水行四里望十和村落在西甚盛其南為 水東行塢脊無涓滴下流澗中僅石梁跨其上度梁之 枯澗嵌地甚深乃雪山東南之溪南注中海者余引其 形乃舊之海子環為園亭者今為廢壑矣又南三里有 象眼山已近通事向許漢觀象鼻水至是乃東南行田 間二里抵山下水從坎下穴中西出穴小而不一遂溢

欽定匹庫全書

卷九上

於西南木家院南峰廻時雄關於吳位衆大之中以小 一人心口野心思 南龍大脊自西而東列案於前其上烏龍峰獨聳文筆 峰山北所引之水一道分流山後而去一道東隨黄峰 塢中倒映過小石橋又析為二夾路東西行五里至黄 而南始知黄峰之脉自象山北坡垂塢中南下垂此結 為大溪折而南去二里折為二道一沿象眼而南一由 為小場當場之口東界象眼山亦至此南盡西界山自 -海西南環繞而北接十和後山南復橫開東西大塢 19 徐霞客遊記

金方四月五十 初九日大把事後捧禮儀來致謝酬校書之役也蘇皮 之水環其前黃峰擁其後間其內樓閣極盛多借制故 南上西轉又一里出其南則府治東向臨溪而峙象鼻 者為主所以黄峰為木氏開干代之緒也從黄峰左腋 四两再以書求修雞山志并懇明日為其四子藝文木 府前度王河橋又東半里仍稅駕於通事小樓 人荷酒獻胙衝雨而至以余尚未離解脫也與之同過 不於此見客云先是未及黄峰三里有把事持書挈

把事忽去外待不至乃行東向半里街轉南北北去乃 支東垂南下者两重初為翠屏象眼與解脱十和一夾 象眼山南垂通安州治所托南去乃大道半里過東橋 初十日晨後後大把事來候往木家院通事具騎而大 火戶口車を野 是為土人送行之地其北有塢東北關甚遥盖雪山之 於是循溪南好東南行三里有柳西三株在路右陸間 是日仍未霽復飽通事樓 家院然後出關院有山茶甚巨以此當折柳也余許之 徐霞客遊記

二水會於是三水合而成樣共江之源馬其東有員尚 有水西南自文筆山沿東山而南轉經三生橋而東與 香羅之道也塢中溪東南與王河會於三生橋之東又 溪自東山出灌溉田疇更廣由此塢東北瑜脊渡江即 麓而東者東山之外則江流南轉矣者南即此場中有 塢其北入與白沙等其北度脊處即金沙江**逼雪山之** 而為白沙塢再為吳烈東山與翠屏象眼再夾而成此 者為麗郡東南第一重鎖鑰盖南大将自西來写為木

欠户口車全事 與東山夾溪南流坡間每有村廬就窪傍坎桃花柳色 北皆良疇而南則登坡馬一里升坡之巔平行其上右 橋北有二坊两三家為守者自柳塘至此又五里矣其 其東北下者環轉而為此岡直逼東山之麓東山水為 家院後高峰大脊從此南趨鶴慶其東下者為丘塘關 俯其坡內抱下關平塢直北接郡治眺其坡斜削東下 岡首廻環向都南山之溪經其下鞏橋度之曰三生橋 一沿東山南下而出丘塘東峽自七和馮密而達鶴慶 徐霞客遊記

又南踰一坡度极橋而南則木家院在是矣先途中屢 卷映高下三里稍下就窪有水成痕自西而東下於溪 有飛騎南行盖木公先使其子至院待余而又屢令人 來示其軟接之禮也途中與通事者報即即語余不之 前有大石獅四面墙垣之外俱巨木參霄南入四君出 省比余至而大把事已先至矣迎入門其門南向甚哉 揖入西側搭松棚於两無之間下藉以松毛逸西重禮 迎入門两重廳事亦敞從其右入內廳乃拜坐進茶即

金发口五人

卷九上

,主以郎君新進諸生雖事筆硯而此中無名師未窺中 遲之後有茶花為南中之冠就往一觀而就席盖其主 主命求細為批閱余將為舉筆二把事曰餒久矣請少 原文脉求為賜教一篇使知所法程以為終身佩服余 退候陷下下午文各就余閉其作頗清亮二把事復以 頷之拆其封乃木公求余作文并為其子斧正書後寫 一題日雅頌各得其所余與四君即就座拈毫二把事 7 徐霞客遊記

也大把事設二卓坐定即獻紙筆袖中出一小封曰家

中雖大而不能近覷且花少葉盛未見燦爛之妙若待 數配高與樓齊其本徑尺者三四株叢起四旁歲發下 鉄定四库全書 四君獻款復有紅題麗鎖之惠二把事亦設席坐指 覆甚密不能中窺其花尚未全舒止數十杂高級叢葉 命也余從之由其後轉過一廳左有巨樓樓前茶樹盤陰 月終便成火樹霞林惜此間地寒花較遲也把事言此 植與老把事年相似屈指六十餘余初疑為數百年 而豈知氣機發旺其妙如此已還松柳則設席已

牛尾大而有力亦能負重北地山中人無田可耕惟納 異味惜余時已醉飽不能多當也因為余言其地多覧以食魔牛舌似猪舌而大甘脱有因為余言其地多覧 俱為余言之縷縷可聽者其骨俱柔脫全體炙之乃切片 とこうらいたう 雖除而實近但此時從諸出痘者在此死穢之氣相聞 言北産紅映之異時予欲由九和趨劍川四君言此道 而路亦絕行人不若從鶴慶便餚味中有柔猪蹇牛舌 歷之産而語言清辨可聽威儀動盪悉不失其節為余 每獻酒則趨而上馬四君年二十餘修哲清俊不似邊 徐霞客遊記

領之四君送余出大門似亦馳還郡治仍以騎令通事 人是亦人中之蹇象也抵暮乃散二把事領余文去以 各有一異獸惟中隔大理一郡西抵永昌騰越其西漸 **凳牛銀為稅盖鶴慶以北多凳牛順寧以南多家南北** 送余東南二里宿村氓家余挑燈評文就即其西無 四君界余曰燈下乞細為削抹明晨欲草呈主人也余 狭中皆人民而異獸各不一產騰越之西則有紅毛野 一日昧爽通事取所評文送木家院就院中取飯至

金克四月全書

17/2. 17 191 / this 關 關內數家居之有把事迎余獻茶其關橫屋三楹 向 麓即金沙江南下轉而東南超浪滄順州之間者此 是亦雄奮而起若與西大峰共為犄角者關人指其東 江之嘴監塔於上為麗東南第二重鎖輪隔江東山至 大裕分支東突與東山對灰樣共江於下關門東脊臨 南踞嶺上第南下頗削而門則無甚險隘也其嶺自西 下循山東南一里下越一坑底仍東南上二里出丘 塘 已近午矣竟負擔者久之得一人遂南行二里抵南山 徐霞客遊記

南一里東峰始降復隨西坡盤而西南二里其支後東 無水又半里横防之由西坡上半里依西大山之麓轉 橋橋西有坡南向隨之半里復下坡西有場南開而中 中二里瑜将南下将右有石堰下嵌而東半石峰截業 **皆純石嵯峨践隙扳峰而下二里乃抵其麓遂西南陟** 辭通事以騎返余遂同擔夫仍南向就小道下山其道 地有路半日瑜此翁又一日半而東南抵浪滄衛出關 而東南行一里餘路左復起石山與西山對夾路行其

こくこうこ へいう 木公之次子居此其宅亦東向由其前又南半里為稅 和矣隨渠盤西山東突之嘴又三里而抵七和七和者 峽中始環叠為田村之前已引水為渠循山而南抵七 三四家倚西山下於是復見樣江江出峽而下盤其麓 局収稅者居之又南漸下一里復過一村乃西南上坡 麗郡之外郭也聚落倚西山頗盛其下塢中水田夾 江 步探之雖有两門而洞俱不深又循西山而南一里餘 突再南踰之下半里還顧東突峰南有雌般空成門返 徐霞客遊記

是坡自西大山下垂由此亘而東南横路隨其於斜去 南至馮密其下已屬鶴慶将東高旦處南下馮密東其 脊西遂下陷成岐黑龍潭當其下馬大道夾東直南鶴 南又半里有路自東南橫過西北者為三公黄泥崗盖 慶麗江之界隨此坡脊而分故脊西下陷處自西盤而 居坡脊是為七和哨則麗江南盡之鄙也故設哨馬哨 里防坡頂其上甚平由其上平行而南二里有數家 猶屬麗江此東西两界大山內之横界也於是西瞅

一多好四库全書

場東行一里即與樣共江遇湖之東北半里有木橋横 東遜若逗而出於門者故塢東之界直以此門而分由 余曰明日登程可即從此往今日晚可一探東山之麓 乎遂同東陟塢塍盖此塢即自黑龍潭南下至此東向 相晤者擔入卸擔去余炊飯其家欲往青立洞陳生止 過午覓宿店漫投一樓上乃陳生某家也向自於悉檀 ノンラシー ノントラー 而出者塢北則黃泥岡之坡直垂而逼東山之麓江亦 峽內松箐 遥連路依東脊南向漸下六里而至馮客 纔 徐霞客遊記

欽定匹庫全書 勸其勿遷惟來脉處引水開渠橫截其後若引從墓右 嘴東界尖峰最聳是為筆架峰正西與馬客後推殼峰 雕其上復盤雕成畦闢田甚廣又北一里直對黄泥之 里還寓陳生取酒獻酌余囑其覓遠行擔夫陳生言明日 環流於前是旋轉之法陳生是之仍從木橋渡江共 相對馬陳生父塚正其隴之上時將議遷故來相度余 江上從橋東渡木凡四接循東峅湖之而北半里登東 可得不必燭也 卷九上

渠南注架木而度即東循南下之将而上半里直逼西 來解既飯展轉久之得一人曰趙貴遂行余以純一所 山下有廟臨尚而峙廟南東下服底有廟祀龍王南臨 てこうら こそう 池甚廣而澄澈乃香米龍潭也廟南西上層唯有洞 向關門其上廻雌突城即青玄洞也二廟俱不入 西 而西北一里餘登曲坡已逼堆影峰下坡上引水為 甌二鼎一酬陳生之贳酒從其居之西涉一澗即横 二日陳為余寬夫皆下種翻田不復遠去已領銀仍 7 徐霞客遊記

左大而右小有僧倚中垂之石結廬外又環石於左門 直入置佛座當其中佛座前稍左其頂上透引天光 之下以為外門由環石實間入登左門其門大開西向 達而南即豁為右門門稍東南向下懸石壁可眺而不 躡山直上半里抵此下則洞門有垂石中懸門闢為 綾下墜高盖數十丈也其右則外懸之壁當其前中旁 可行也盖佛座外屏既覺廻環而旁達两門上通一竅 更為明徹此其前勝也佛座以後有巨碑中立刻詩於

**赵定四庫全書** 

卷九上

窮之數丈愈隘不能進乃倒退而出循右順之壁從其 門所入之大實也復轉而西入內有小門漸下乃伏而 光遇透以為通别實矣再前諦視光自東入始悟即右 而成際披隙入轉而南向有穴下墜甚深先投炬燭其 右大而左小先循左壁扳左隙上齊既登一雌其上夾 底以為穽也乃撐隊支空而下三丈至其底稍南見有 上由此而內便須東燭乃令擔人東炬前見內洞两門 ここうう ノルラ 西南復得一門初亦小其內稍開數丈內亦愈隘而漸 徐霞客遊記

余欲北探黑龍潭擔者言黑龍潭路當從黄泥崗西下 而外有廻崕上擁碧浸下浴亦勝絕之地既下至平崗 後分岐舜條前之罨映透漏後之層叠衉姆擅斯二美 酒 其詩并出前洞以棉懸垂石內後崕亦録其詩僧為茶 東蹈左右審顧石雖蜿蜒而崕無別竅遂至大碑後録 伏亦不能進復倒退而出即前之有光遥透處也向 引滿而出下洞前則有桃當門猶未盡放也是洞前 然亦須從馮客後湖流入此山之麓無通道可行盖 明

金定四库全書

卷九上

其上逃越際人不暇他顧己乃披際入洞洞中巨石斜 脊東向南環與山西挾潭於中止西南通水去路從潭 遂南向趨香米其潭大數十畝淵然澄碧盖即平崗之 石高下不一東瞰澄波西懸倒壁洞流漱其下崕樹 西循西山而南山峰忽迸水從中溢於潭乃横石度峰 洞自西山出前滙為潭其勝如一軌不煩两探余然之 此中有二龍潭北峽為黑龍潭此下為香米龍潭皆有 **崕前巨石支門水分際巨石之隙横石亦分度之其** 

九三万百八五丁 湯

你霞客遊記

若分蓮蹈其辨中方疑片隔仰其頂上又覺玄同入數 金分匹百全書 乃麗江南盡之界川內平疇鶴慶獨下透而北两界高 两 西山南行二里有數家倚山而居由其前又南一里轉 文後壁 猶有餘光而水自下穴出無容捫入矣出洞 騫分流行派曲折交旋一洞而水石錯落上如懸幕下 而西行一里又逼西山之麓後南行二里則西山中 麗江俱前踞而南以两山之後猶應步之俗耳自此 **崕對夾如門上下逼凑其中亦有路緣之上盖此** 崕 依

欠已口重全島 髙亦如之三門各時中不相通而石色殷紅前則桃花 東向出皆溢自石下無大竅也乃踰出水石上由水之 右其支峰自上東向環臂而下版中衝砂墜礫北轉 點級俱有霞狼錦幅之意但其洞不中透為可惜耳 崕 西循山南行半里有洞連裂三門倚城東向洞深丈餘 溪自西山下出余湖而窮之稍轉北半里其水分两穴 傾於唯前版底亦有一洞南登環臂之脊始廻眺見之 而南東西界後俱屬鶴慶土官高千户矣又南二里 徐霞客遊記

神 即東出而注於小板橋者也其西北版雌廻轉石脚 畆 倚 路循潭東听南繞之泄水之堰在其東南懸坑下墜 從東起一 姓突潭中如拇指結檻其上不知中犯 直逼西山西山石崕挿潭而下路盤崕上凌其南 石潔廻峰雌倒突而水尤晶堂晃漾更勝香米之景 其下即潭水所自出也亦不知水穴之大小然其境 亦不深乃舎之南踰臂谷東南下半里村廬十數家 西山之嘴是為四莊其南版中有龍潭一圍大百 餘 何 倒

金月にたんって

芙蓉簇萼其色青殷而質廉利不似北來之石色赭而 川中其西南轉腋處有古廟當其間前多巨石嶙峋如 惜已從潭東一里抵泄水之堰不便從西雌踰除而上 火三丁草 八十二 之仰眺其後聳石峰萬夢雲叢千遊蜃結以為必有靈 **稜稜如側刃列鍔水流一線穿於其間泊泊南行心異** 矣由其南循西山又二里有石山一支自西山東向突 里轉而南盤其嘴其嘴東臨平川後聳石峰嘴下石骨 質厲也入叩無人就無而飯既乃循東突之峰東行半 徐霞客遊記

茶而別具處之南村盧倚西山下者甚盛三里餘又有 危峰自西山東突與鶴鳴之峰南北如雙臂前舒但鶴 之道者留予遲一宿余以擔僕己前力解之不待其炊 頭有鳴鶴之異而道者適至募建此庵故鄉人感而名 昌而飾堊未完有一道者栖其問盖二年前居人見山 僕前行獨返而躡其上披絹蹈辨半里陟峰頭而庵在 境擔者曰近構一寺曰鶴鳴不識有人栖否余乃令擔 馬其門東北向中有堂三楹供西方大士左其樓祀文

金分四月至書

老九上

即西龍潭所分注者也西龍潭亦當西山東突之版滙 半里越堤南復循西山南行其地漸茶無田塍村廬之 乃環堤為堰水從堰東注壑去即東出於大板橋者也 鳴嶙峋而繚繞此峰聳拔而拱立是峰名石寨前有村 水頗大東北流者為此水中為城北大路口水東南引 於是東望為演武場北村西望為西龍潭大村盖此水 托想無水源故也八里始有溪東注路東轉而南渡之 名石寨村有一龍泉自峰下出進水為潭小於四莊東 たこの草と島 明 徐霞客遊記

新北舊南拓而北東入新城即從府治東南向行半里 返也又轉南再入城門是為新城始知鶴慶城二重南 也從大路南四里餘而抵鶴慶北關托宿於關外乃入 尼山復吾師之子張生家北向而居入叩之往摩尼未 北門是為舊城南半里轉而西為樂前守禦所在馬摩 正當大路東向之處其東有竹叢村廬即來時所遵道 者為城中之水其利為一郡之冠云又南二里出大路 東轉郡治前南向有大街市舎頗盛己乃仍出两北門

卷九上

というはという 寓而食始熟遂吸而卧 徐霞客遊記

徐霞客遊記卷九上				金灰四月全書
过記卷九上				卷九上

欽定四庫全書於家遊記卷九下

編修臣程嘉該覆勘 校對官檢計日季學錦 總校官庶吉王臣未 腾琴監生臣印入武

鲚

詳校官太常寺少鄉臣陳桂森

西南遊日記十 7:1 /:1 八雲南 徐霞客遊記 其坡自西山東下至此伏 而 而西出隨之又西半里又 外循舊城而西一里轉 西向行度一橋西三里 明 徐宏祖 撰

之伏脉也不知起伏乃龍脉之妙果挖之適成其勝耳 抵西嶺下轉而北向躡峽中其峽乃墜水枯潤巨石磊 登二里稍平再緣南坡折而上一里復隨峽西入一里 北俱墜坑成峽又一里南渡西峽之上從南坡躡峻西 宜郡城之日盛也由伏處即上躡坡行一里至坡脊南 塚當此崗國初謂其有王氣以大師挖斷其後脉即今 上塚纍纍盖即那城之來脉也土人言昔土官高氏之

**金定四庫全書** 

再起其南北俱有峰舒臂前抱土人稱為旗鼓山而坡

一次正习事全事 中凑如門平行其中仰天一線余以為此南度之大脊 也透其西峰環壑轉分為二岐一由脊門西下循北山 里稍上北睚峭壁起如奮翅劈霄而南堰亦嶄削相逼 其上遂循左崕上其峻東愈甚二里始平西行峽中一 道中若與首之浮空又若蹲獅之當户由其右唯横陟 而西北一由脊門直出循南山而西南莫定所適得收 稜 野家 嚴路緣其中白日為冷二里餘有巨石突澗 磊而叠磴因之中無滴瀝東西两崕壁夾駢凑石骨稜 徐霞客遊記

其西北及西二里稍下窪中半里抵尖峰東麓其處窪 有峰中懸壑中两三茅舎當其上亦哨守者之居也從 者遇呼而問之知西北乃樵道也遂從其西南行半里 其東度之谷西半里盤尖峰之南西北半里又喻其南 東南峽而登密樹蒙茸高峰倒影二里循峰西轉遂瑜 至此皆中窪而非外泄之峽矣從窪西南上逐披尖峰 而無水西北西南之岐俱似中墜始悟脊門西來平壑 其南平行峽中西望尖峰聳立高出泉頂余疑路將出 金公正是人

二面皆墜峽惟西南一番如堵垣平防其上共二里喻 欠己口事在上 東山乃土官所居土人又名為虞蠟播箕由哨南下行 前岡有廢舍踞岡頭是為汝南哨其東南塢中有村倚 夬 峰之西至此盖三靣按尖峰而行矣乃西向隨峽下 南轉而脊門非其度處也瑜脊遂北向而下一里已出 度之脊此脊高於東度者然大脊所經又似從東度者 下三里抵盤壑中其處東北西三面皆崇峰西北東南 一里峽始開一里轉而西南乃循南山之坡曲折西 徐霞客遊記

濫 為清水江始知壑西之山反自大脊南度而北其水 南半里下至壑底有水自南峡來徑壑中北透峽去是 稍平西南半里有茅棚賣漿崗頭乃治以潤枯腸又西 峰南壑路從深樹叠石間下甚峻四里轉峽度脊其下 里出峽乃飯復見東南有墜壑乃盤西峰之南復西修 場中一里餘遂南入峽東西皆土峰逼夾其下頗峻 其塢一里餘復陟其西峰而南盤之遂西向循坡下 , 鶴細流不足名溪而以江名耶其下流北出當西轉 卷九下 猶

金好四月子書

其口始見其西羣峰下伏有峽下嵌甚深南去稍關而 和也清水江東城有數家居壑中上有公館為中道涉 南下而合於劍川之上流然則劍川之源不第始於七 ている こまる 脊西下峽中二里 峽始豁而下愈峻又一里餘始就夷 大眷西度北轉者當北盡於清水江西透之處者也越 西南上甚峻一里又折而西半里西踰嶺脊即南從東 水西從西坡南北上逸遇循西山西南三里餘乃折而 行圍壑間又一里餘乃循南峰之西而南盤之一里出 徐霞客遊記

金定四库全書 從其上南向依東崕下二里西度峽脊已出居廬之南 廬環倚似有樓閣瞻依之狀不辨其為公館為廟宇也 雪色彌莹者則老君山也南盤二里又見所盤之雌 東南峽中似有水光掩映者則劍川湖也西南層峰時 遂循西峰南下一里則東峽已南向直趨劍湖矣於是 西石峰倒湧突屼嵯峨駢錯趾下其下深壑中始見居 南望湖光香渺當東山之麓湖北帶壑連青環畦甚富 意州治已在其間而隨峽無路路反從峰頭透坳西去 老九下 其

而 疇中行矣二里餘有一小山南突平川路從其北西轉 抵山麓乃循崕西轉半里則村居倚山臨塢環堵甚盛 無障俯見南湖北塢而州治倚西山當其交接處去此 てこううします 十四日昧爽飯於山塍塘平明乃行自是俱西南向平 是為山塍塘問距州尚十里而擔者俸於行乃遂止 尚遠路盤坡西行一里餘乃從坡西峽中南下又一里 挾之復西南平行疇中雨霏霏至二里有大溪自北 里稍下又轉西峰而盤其南又一里南面豁然其前 徐霞客遊記 Ł

見矣隨溪南行又半里大石梁西跨之其溪流盖北自 清水江亦其源可知從橋北望乃知水依西山南下其 清水江之流亦合併之其盤曲至此亦不下七十里則 甸頭來按志州西七十里山頂有山頂泉廣可半部為 此川發源之所則此山即在大脊之南可知更有東山 劍川之源此山不知何名今麗江南界七和後大眷實 而南平流淡沙湯湯南注湖中然湖自下山塍已不可 則山塍塘北之山盤 夾之山塍塘之東山南墜 而為

二動定四库全書

プンコラ ション 常食客遊記 是山陸塘者實川之北盡處其東南關而為川以豬湖 州人萬歷末以進士為重慶巴縣令問家死奢首之難 於市見街北有祠入謁之乃祠死節段公者段名萬選 東街抵州前乃北行稅行李於北街楊貢士家乃買魚 行半里避於坊下久之稍止乃西南復行塍間一里 餘 其西北夾而為峽以出水者也過橋風雨大至隨溪南 川又東則東山乃南下而屏其東與西界金華山為對 一小流西來乃溯之西一里抵劍川州州治無城入其

多分正库全書 蒙童桓盆中花頗威山茶小僅尺許而花大如碗出祠 而掉其尾其南則印鶴山自東山而下西顧而為其翁 者挈飯一包為金華之游出西郊天色大齊先眺川中 東還寫以魚界顧僕今守行囊而余同主人之子令擔 故奉詔立祠今其长子暄廢錦衣在都祠中有一生授 頑西時是為西山其北則山陸後嶺自東山北轉西豆 形勢盖東界即大谷南下分為湖東之山者是為東山 西界則金華山最高北與雌場諸山南與羅尤後嶺頡

見日事人告 一 最映有致為鄉納楊君之館由其北躡班西上有關帝 寺後有亭有軒在層雌盤磴之上水泉飛灑竹影桃花 治西行一里餘及其麓有二寺並列而東向俱不宏敞 偏於東在蘭州之東而稍偏於北在浪穹之北而稍 概也其地在鶴慶之西而稍偏於南在麗江之南而稍 中圍平川東西潤十里南北長三十里而湖滙其半 於西此四境之準也州脉自金華北嶺東環而下由州 源自西北來向西南破峽去而湖行於東南此州中之 你霞客遊記

坡下數百步而桃花千樹深紅淺軍修入錦繡囊中穿 其中復西上大道横過其南其上即萬松庵其下為段 大道則西踰嶺而抵恭歇嶺者也乃隨楊君漢遂從北 北循坡而下為桃花塢由分岐而上為萬松庵而直西 高處雪痕層量甚為明媚由廟後循大路又西上半里 廟亦東向而其處漸高東俯一川甸色湖光及東山最 君墓皆東向段墓中懸場中萬松高路領上并桃花塢 其初皆為土官家山墓為段氏所藝而桃花萬松猶其

金角匹尼人言言

帝廟倒約一里下山山之北有峽甚深自後山環峽而 出 其內左偏有何氏書館何鄉納之子讀書其中宫中焚 望不知山之中斷也余欲湖其流入以急於金華遂循 修者非黃冠非瞿曇也引余游館中觀茶花呼何公子 水之岡也踰岡又南一里餘有道宫倚西山下亦東向 山南行一里餘有岡如堵墙自西山而東亘州南乃引 家者萬松昔為處今亦營為馬戲門局莫由入仍從關 こうう かき 澗流嵌其下是為唯場两雌駢立其口甚逼自外遇 你霞客遊記

泉突石錯落左右亦幽間名區也與何公子遇欲拉 出晤而何不在留子少憩予急於登山乃出從官右折 欲邀余相晤余約以下山來叩遂從廟右西上於是崇 何而前有陽陽後两古相夾立此縣天挑連絡上下流 下臨深峽峽自其上石門下墜甚深從此上眺雙雌駢 而西上坡一里有神廟當石坡上為土主之宫其廟東 返館且曰家大人亦祈一見盖其父好延異人故其子 仰陟遵垂坡以登三里轉突雌之上其雌突城坡右

多定匹庫全書

鼓勇直上曲折懸陡又一里而登門之左順其上有小 間 三楹當其中楹左右恰支两崕而峽從其前下墜路由 りこうう ハルア 空翠冷雲綢繆户牖而已由睚抵坡坳而登内塢有三 後有池一方引小水從後峽滴入池上有飛岩嵌右峰 左班入由右班授石壁而盤其前以登玉皇閣佛宇之 門高倚峰頭其內環立卷翠彷彿有雲旌羽裳出沒盖 石塔循崕西入西峅中闢上掃雲霄而下甚平有佛宇 僧籍岩而栖當两峽立之底停午不見日色惟有 7 徐霞客遊記

攬久之四顧無路將由前道下棧忽有一僧至曰此問 樹歷歷如畫幅倒鋪後則內峽環碧中廻如蓉城蓝 頂也東向高懸三面峭削凌空無倚前俯平川烟波村 前班乃盤南班西轉北上而凌其端即峽門右班之絕 異余乃先其曠者逐躡棧盤右堰之前棧萬懸數丈上 清閣由姓右歷棧而蹋前姓有王虚亭咫尺有幽曠之 互相掩映釣詢莫測峰頭止容一問奉王宸於上余憑 下皆絕壁端聳雲外脚揮峽底棧架空而横倚之東度 嗣

一金 好四 库全書

卷九下

蓮房有員峰獨穹於後當峽中峙西旁俱有峰攢合助 Cally man Audilor 之辨即不籍五行亦豈輸三島哉中峰前結閣奉三清 矣尚上小峰共有五頂土人謂上按五行有金木水火 合成此門對距止成線峽外圍中簇此亦洞天之絕勝 為两峽合於中峰前旁峰外級連尚自後脊臂抱而前 半里而抵內峽之中峽中危峰內簇辨分帶館中空如 挨空翻側践雌紋一線盤之西入下雕即飛棧之上也 有小徑可入內峽不必下行余隨之從閱左危雌之端 徐霞客遊記

啖之乃與僧同出峽門循左順東行僧指右峽壁順 遥 猹 見閣後路甚仄陟左峽而上有路前蹈峽門左崕之 前有古栢一株頗巨當两峽中合之上余欲上躡中 陟岐而北 躡之東出西轉有塔峙坡問路至此絕 石裂而成門下臨絕壑中嵌巉雌其內直逼山後养 内方池上就岩穴僧栖敲火沸泉以所携 一呼乃返從内峽三清閣前下墜峽底共一里而至 扳巉践削久之不得路而楊氏之子與擔夫俱在 飯投而 頂

金分四座有書

削 巨石當坡東向而峙下瞅土主廟後石萬三丈東面 歇岐中從來皆虎豹盤踞無敢入者余欲南向懸涯 下即來時道僧乃别從北去余仍東下一里路左有 崕 僧曰既無路而有虎君何苦必欲以身武也且外阻危 冤羅尤温泉此不測區必不能從也乃隨之東北下山 ていこうこう へいれう 一里路分两岐一循山北下為入舟便道一直東隨坡 鐫三大天王像於上中像更大上齊石頂下踏雌脚 内無火炬即不遇虎亦不能入楊子謂急下山猶 -徐霞客遊記 可

南 其處有溫泉在村窪中出每冬月則沸流如注人爭浴 盤東突之喘共里餘南轉而得羅尤邑亦百家之聚 而 籬舎屈曲竹樹扶跌級以穠桃素李光景甚異三里餘 坡 手托一塔左右二像少殺之主人言土司 得 循西山之東踰坡度場南向而行村之倚坡臨川 去蘭州之道由是而西喻之從楊村而達馬由南 功是為天王石又下一里至土主廟南乃衛 巨村則金華之峰至是南盡又下為盤嶺廻百 後出 姓兵 澗 烏父 南 有字 東 者

金定四库全書

言其水與蘭州温泉彼此互出此益彼涸彼溢此涸大喜東 八十里而往來有時更代不與此又一異矣村中有流 寺以晚不及探遂由大道北返四里北越一橋橋北有 泉自西峽出人爭引以灌與温泉不相涉其上有石龍 出者在秋冬西出者在春夏其中間隔重戀絕箐相 池一在路旁一在環堵之內今觀之與行漆無異土人 ランココラ ハチラ 居廬為水寨村從村北折而西望金華山石門之峽髙 之而春至則壑成汙池馬水止而不流亦不勢矣有二 徐霞客遊記

一 好近四年全書 十五日余欲啟行間楊居喬梓言恭歇翁為一州勝 而返寓 懸雙關如天門曼峙又二里北抵州治入南街又里餘 卷九下

乃復為一日停命擔夫聚飯從游先從崕場入崕場者

在金華北峰之下有澗破重壁而東出剖層峰為二

意放峽而西由峽底寬道上更可兼盡遂潮流入始

北不得入仍渡澗南西入南崕之上即昨桃花迷塢

皆雲春水碓極幽寂之致养歇正道當從南崕

上

余

縁

其

内

澗

出ってこうう ハルア 天地不復峰頭春色更占人問也曲折三里被容一溪 中一里餘遂南躡其北突之谷東來之路亦適此轉南 恭歇之道當從西直之翁南向攝其谷可得正道余從 稍開環崖愈嵌路亦轉北而廻眺西南嶺頭當是茶歇所 在不應北入適有旗者至問之曰此澗西北從後山來 處而此當其下嵌橋首兩雌逼霄但謂澗底流泉别有 之遂緣西亘嶺西南躋之雖無路徑方位已不出吾 死轉 亂春 互答既而峰廻峽轉前衛西亘夾澗北來中壑 徐霞客遊記 Ē

兆 是為恭歇皆純石危旦駢峽相對而路當其下先有 里而抵箐中其箐南來東此即金華山北嶺之後西 恭敬嶺也於是循金華山之西南向二里又漸下者半 西南老君山來分支並馳中夾成箐石雌盤錯即所 矣遂從之此峰自金華山北向横突從此下墜前盡於 一般 定四庫全書 **崕場峽口後盡於所喻之脊其西又有山一支亦自** 崕 向横突來金華山之後而為北下之峽盖二山俱 北向横障箐中下嵌成屋懸覆二丈餘而東北一 巻ん下 南 崕 謂

欽定四庫全書 | 亮而姓危石障不知其處後東下箐底湖細流北入 凌箐口高出象鼻覆崕之上矣憑眺久之間木魚聲甚 虚而過得片石胃亭其上三面懸削其路遂絕此反北 倚雌級壁浮嵌歌及而南列者較大位佛像於中左壁 尤為突城上露两亭馬因西向躡危登之其亭皆東向 遂歴震順之上望東西两順俱有石度壁覆雲而西順 有泉自石罅出下涵小池而不溢北亭就嵌睡通路掠 下垂如象鼻柱地路南無除從象鼻卷中傍東崕上透 徐霞客遊記

HERE THE REST LEGISLAND STREET, STREET,

閣倚之挨横紋而北又覆一亭中供巨佛倚壁而立以 南里有王皇閣當脊中由此婚板西婚捱石磴有僧敬 有胡生達摩皆摩空粘壁而成似非人跡所到也東從 從羅藤索從峰頂倒掛而書者西崕有白衣大士東 其上為天作高山者其字甚大而懸穹亦甚高或云以 下嵌上突或中到旁裂或層堆或直劈各極霧騰有書 西崕轉嘴削骨霞崕障壓其勢彌異半里矯首上眺或 閣於惟隊其閣亦東向其雌上下陡絕中嵌横紋

我在日東全年可 為難余時已神往即仍下玉皇閣遂東向扳嶺上時有 僧此處有路通金華山否僧言金華尚在東南隔大脊 之盖東雌至是匪石而土但峭削之極直列如屏其上 為憩閣中作紀者半日僧為具後下午而師不至余問 誦赴崕場而守廬者乃其徒也留余待之余愛其幽險 即此閣僧其師為南都人如淡闢幽栖此有年昨以禪 一重箐中無路上東向直躡東崕乃南趨踰頂而東下 **崕逼不容青蓮座也其北横紋併絕矣前間鯨聲遥遙** 徐霞客遊記

南半里此路乃南通後嶺非東南喻頂者乃復東向躡 金なじんと言 峻二里有路緣峰腰自南而北擔者欲從此去余强之 游人在王皇陽者交呼此處為極難陷余不顧愈上愈

東瑜其者從脊上俯視見州治在川東北矣乃即從脊 南趨半里又東南躡脊上一里始凌金華山頂於是北 峻擔者屢後呼之不至余不復待竭蹶上齊一里餘而

眺麗山西眺蘭州東眺鶴慶南眺大理雖嵌重峰之下

不能辨其城郭人民而西之老君北之大将東之大脊

**箐而方隅在目知去石門不在弱水外矣益用板墜之** 一如天際真人下辨九州俱如一季也復從頂脊南行眷 蹈碧海光無際涯既而審視忽見一塔下湧雖隔懸重 窮審密領崕倒坎歌仄蒙翳下嵌莫測乃横支板跌跌一 轉而北職東向之路得一線垂箐下遂從之下里餘路 上己有路直前一里漸西轉向老君余知乃楊莊道乃 うしいつき かます 重後更一枝幸枝稠箐密不知倒空之除如是一里如 分支處南之印鶴横環處雪痕雲派無不歷歷獻形正 徐霞客遊記

峽門過昨所飯處問無一人乃前趨過昨所望虎穴之 又半里出三清閣之後即昨來審視而難從者於是下 法又一里有線徑伏箐問隨之亟行半里得中窪之峽 十六日平明炊飯而行循南街出七里至羅尤邑余以 上此直原衛非險道矣乃從北道循西山北向下五里 為將濱湖而行而大道俱西南循坡竟不見波心渚影 而返寓則擔夫猶未歸也 途中屢陟崗越澗皆自西向南而尚澗俱不已皆有村

一金元四年全書

故其路從此溪北峽入又從駝强江東峽渡然後及石 湖 自 别南瞻印鶴山尖聳而當湖之南為一川之南屏其脉 山又在印鶴西南東隔此溪南下又西隔駅强江北流 海門橋繞山北而西由其西盡處南据而下沙溪石寶 趨海門橋有岐西南入乃石實上道也從此始與大道 廬八里一村聚落頗盛從其南又一里大路将東轉 てこうしゃ こここ 南而東由其東伏處南踰而出觀音山湖流所注由 湖東南下伏而西度復聳故榆城大道過海門橋繞 - W 徐霞客遊記

一班 行二里餘口野之養馬由岐 **善南上一里餘登嶺脊從脊上西望走君山雪色崢嶸** 半里有村廬倚南坡下頗盛是為駝强村從村南復隨 是為駝强江有大石梁南跨之橋南環城連阡南陟之 南瑜其脊南下一里有水自西南峽來至此折而東去 在重峰夾澗之西始知石實之脉猶從金華南下而盡 復西南下一里 涉澗乃南向陟層 崗峽中曲折三里始 西行二里餘已遥望石寳山尖穹西大峰之南矣於是 寶之養馬由收路循西坡南下一里度一峽從俠南上轉 而 老九下

望海門橋之溪已破峽嵌底而南有路隨箐直下而就 火足四年全事 一 其問南一里遂墜壑直下一里抵唯麓則就强江自南 北突之崕始平望石實之尖與西峰並時而白塔高懸 之此沙溪道也有岐南上盤西峰之南此石質道乃南 瀾滄之交矣平行脊上一里餘稍南下度峽坳半里東 二里稍下而踰脊西隨之南轉西向一里又西南踰其 上盤峰一里餘凌峰之南遂西轉而飯從嶺頭西向行 既强北轉之處若老君之脉則南從横嶺而盡於黑會 你饭客遊記

盤聳懸簾容箐蒙蔽山谷祗覺緑雲上幕而仰不見天 見寺托何處而梁南两順湖水而上已無纖徑而橋東 而北奔流石睚峽中而两睡東西夾峙巉石飛騰古木 金岁正月石言 中墜一坑甚峻有巨閣當其口己傾圯不蔽風雨而坑 有路南喻東峰則沙溪之道也度橋西半里西壁稍 **繞之峰駢夾止容一水而下嵌上逼極幽異之勢循東** 日王龍下馳而旁不露津涯盖西即石質之養東乃北 **崕南行三里夾壁稍開有石梁西渡立梁上四眺尚不** 

十二樓令人目眩心駭路循坑右盤雌磴曲折上一里 塔頂既暮始下盖後殿正嵌雌脚其層亘之雌重重上 右一老僧栖其後初不延納予不顧即從殿北盤左腹 中亦無入路惟仰見其上盤 雌層叠雲廻障擁如美於 老僧已炊黄梨相待時已下午復從右腋上王皇閣窮 窮北岩二重復下從殿南盤右腋窮北岩一重再下則 道亦寥寂然石階殿址固自雄也余停行李於後殿之 餘而入石實寺山門門殿三四層俱東向荒落不整僧 とこうきんます -徐霞客遊記

塔當坪間又中窪為土塘者二而無水窪之南皆石坡 防躡北支西上三里餘凌後峰之項項頗平西半里有白 見也路又從王皇北轉即憑臨第一層之上從突睚北 臨殿上而中間不通其上又環為第二層殿後仰瞻不 能直上而上亦中斷不能交通故殿後第一層分嵌三 盤而路各從两旁腋間分道横披而入其前既懸削不 家北家二重路從北腋轉南竅一重路從南版轉俱 外突平度如塘堰而石靣有紋如龍鱗有小窪嵌其上

多定四厚全書

とこうら いよう 持而南中夾大塢而劍川湖之流合駝强江出峽貫於 東一里循山南轉二里過一南度之脊里餘越嶺而南 十七日由石質飯而下山二里度橋東上即轉東南 竭石池余所親不一亦少就雕刻不辨孰為天成也 始望見沙溪之塢關於南麓所防之峰與東界大山相 里東踰其谷乃轉而南行漸下轉而西南三里又轉 屏欲躡其上路絕日暮而止僧言其上有天成石像并不 皆淺而有水其頂即西並大脊其峰横列上聳西擁如 你實客遊記

RE 食坪 間東南行二里得 返觀已無及矣又一里遂東南下三里及其麓從田塍 里峰頭石忽湧起如獅如象高者成雌甲者為級穿 主僧也欲留余還觀鐘山且言從此而西四十里過 里所出米穀甚盛劍川州皆來取足馬從嶺南行又 川中所謂沙溪也其塢東西濶五六里南北不下五十 辨覺其有異而不知其即鐘山也去而後知之欲再 即通楊村蘭州由蘭州出五塩井徑從雲龍州抵 一大村曰沙腿遇一僧即石實山之

金定四库全書

卷九下

里得一 村盧甚盛沙溪之水流其東有木梁東西駕其上甚長 理更聞此地東去印觀音山為鶴慶大理通道若捨此 劃輕其南有 雌北向一洞亦北向 關門艱於墜峻惟 度橋又東南望峽坡而趨二里由峽躡坡東向上者五 てこうう ハルア 崕 眺望不及扳也又東里餘抵東谷之下有潤自北來 西即多未了之願乃别僧東南行塍間三里至四屯 昌甚便余将從之以浪穹何巢何未晤且欲一觀大 一坡頂踞而飯又東一里餘見路右有峽西墜如 徐霞客遊記

辟 焼 東界遥山屏列上干雲霄而其下支撐雕盤猶不見 南 里出夾乃東北躡坡而上坡間萬松森列馬纓花映 返 其為三營道如欲趨觀音山當湖 小流其中南注西墜映間大路涉澗而東踰谷己乃 北俱峰中反窪而成坳穿坳一里始東北向下望見 林而不間人聲五里轉而東又上五里始躡其脊 澗西北向 之場也墜映而下二里又見東麓海子一圍水光 溯之入行夾中徑甚微兩旁石樹漸合二 II. 卷九下 澗而北入塢余乃 脊 日 復

|飲定匹库全書

半緒為海子海子之水反西南逼大山之麓破峽墜去 氏之居地靈人傑信有後哉東行塍疇問二里過羅木 其北岡峰如負展獨擁於後而前有廬室倚其陽為李 其中盖另一天也當壑之中有居廬縣集是為羅木哨 壑内環小山外繞自西大山北麓分支回環東抱又轉 自北頂而下隨之東北降又五里始及山麓麓之東平 黛浮映山谷獨其徑無塞第望之東下又二里始有 路 而西夾於南麓四週如城中閥如規北半行為平畴南 ここう・1 ノ・コー 湯 徐改客姓記

赵定匹庫全書 東大道北行二里得觀音舖村日已暮遂宿 將墓擔者欲止問村人不得乃惧從村南度小橋由 **孱羽悶江而同入普陀崆南經中所下洱海者也其時** 發源經觀音山過此而西南繞出洞鼻合浪穹海子及 半里抵東岡下循而北乃東向踰坳而上又半里乃下 哨村又東 一里餘大道自西北向東南交過之又東 及其東麓有數十家瀕東溪而居其溪自三公路澗 十八日昧與促飯而擔夫逃矣店人厚索余貲為送浪

展 問其塢擴然大開西南八里有小溪自東而西注越 是西南從支坡下一里過熱水塘有居廬遠之余南行 望溪流逼西山之麓其疇更沃過此中横之溪已全為 溪又東南眺三營居廬甚盛尚東山之麓其峰更崇西 中為浪穹間道盖此地已為浪穹鶴慶犬牙錯壞矣於 街子循山南去為三營大道由岐西南過熱水塘行場 穹遂南行二里過一石橋循東山之麓而南七里至牛 浪穹境矣又南十里則大溪自西而東向曲由其西有 你霞客遊記

一쓮定四庫全書 木橋南北跨之橋左右俱有村盧南度之行溪之西三 大溪之水北搖出洞鼻之東垂又曲而南環東横山之 其溪西逼西山南突之嘴路東南防雕而行四里則大 自東大山分支北突若持衡之針東西交對而中不 頗危梁之南居廬亦盛有屬帝廟東南向是為大山屯 溪又自西而東向曲有石梁南跨之而梁已中地陟之 里溪復自東而西向曲又度橋而行溪之東三里於是 之西一山北自西大山分支南突其東南又有一山南 老九下

蘇堤雖無六橋花柳而四山環翠中阜弄珠又西子之 有阜中懸百家居其上南有一突石大三丈其形如龜 盡蒼茫無邊激艷之意湖名此碧有以也西二里湖中 所不能及也湖中魚知汎汎茸草新清點瓊飛翠有不 ノンラシーハー 有提界其中直西南西達於城乃遵提而行極似明聖 為二於是又西南行塍間三里轉而西三里遇一小石 梁,其西則平湖浩然北接海子南映山光而西浮维 堞 西麓岩梭之穿其原者两山既分懸塢中塢亦若界而 徐霞客遊記

馬其北蛇尚之下亦新建一庵余以入城急不暇遍歴 缺其水熱不可以濯有僧見余速至遂留飯且及夫僕 於重湖之內龜之上建玄武閣以九穴環其下今名九 也龜與此交盤於一阜之間四旁沸泉騰溢者九穴而 由臺復行堤間一里度一平橋又二里入浪寫東門 氣莹余循龜之南見其吗中沸水其上唇覆出為人擊 龜之口向東南蛇之口向東北皆張吻吐沸交流環溢 北有一廻尚高四尺長十餘丈東突而昂其首則蛇石 卷九下

金定四库全書

長君送至寺宿馬 果何一見即把臂入林欣然恨晚遂留酌及東更命其 里抵西山之下乃南轉入護明寺憩行李於方丈寺車 郎四人两舟受八人汎湖而北舟不用極以竹篙刺水 劉君匏石讀書處也上午何君具舟東關外拉余同諸 向其殿已久敢僧方修飾之寺之南為文昌閣皆東向 とこううこうかう 十九日何君復具食於家攜行李入文廟西無乃其姻 温泉即洋溢池之北既憩行李時前過午入即何公 徐霞客遊記 Ī

一金定四庫全書 出而為胡海子中央底深數丈而水色澄瑩有琉璃光 穴從水底噴起如貫珠聯壁結為柱幃上躍水面者 為剧頭村北為龍王廟三面山環成寫而海子中温 入海子南湖北海形如胡蘆而中東如胡蘆之頸馬湖 題聯額余唯唯眺覽久之仍汎舟西北二里遂由湖 環之何君將就其處結樓綴亭館約湖山之勝命余預 而 大而淺海小而深湖名茈碧海名洱源東為出洞鼻西 已渡湖東北三里湖心見魚舎西三家有斷梗垂楊 卷九下 南 而

得之將為立亭以志其勝馬從海子西南涯登陸西行 中為之醉飽下午仍下舟泛湖西南二里再入小港何 山 即此楊太史有泛湖窮洱源遗碑沒山間何君近購 絲絲不亂所謂靈海耀珠也山海經所謂洱源出罷谷 許從旁遥覷水中之影干花萬蕊喷成珠樹粒粒分明 宿文廟西無 田問入一處即護明寺之下院也何君之戚已具食庵 **居為姻家拉去两幼郎留寺令两長君同余還晚食而** クヘ・・ララー ハ・トラ 你看客見記 Ŧ

以街子浴者雜還乃已遂由新庵掬蛇口温泉憩弄久 金定四库全書 二十一日何君歸饭余於前樓以其集示余中有為余 而行以風韻紋其聲冷冷山水之調更出自然也 僧更出盒佐觞下午乃返西風甚急何長君抱琴向風 竹俱精就龜石泉瀹雞卵為後味勝於湯煮者已而寺 之仍至九氣莹撫琴命酌何長君不特文章擅藻而絲 而東再為九氣莹之游擬浴於池而浴池無覆室是日 二十日何君未歸两長君清晨候飯乃攜盒抱琴竟堤

二十二日何君特設宴宴余余以小疾欲暫卧懇解不 二十三日何長君聯騎同為佛光寨之游佛光寨乃浪 皆崇雄如屏連障天半遥望雖支隴其中實多崩順看 壁不易扳躋故佛光寨夙稱天儉國初既平滇西右丞 穹東山之最髙而險者東山北自觀音山南下一穹 而 獲强起赴酌何君出所藏山谷真蹟楊升卷手卷相示 吸者余亦作二詩以酬之 為三營後山再穹而為佛光寨三穹而為靈應山其勢 余髮谷连儿

北上又二里而及靈光寺寺門東向下臨遥川其前坡 行五里轉而東從徑路又三里直抵東山下乃沿山東 普顏萬者復據此以叛久征不下數年而後克之今以 里過大屯梁其梁已折而重建横木橋以渡遂從東北 牙者也余間其勝故與長君先及之仍從九氣臺共十 無所不見從屬而上即通後山之道北出七坪南下北 關莫之能越也頹篤據寨以諸女分好峰頭遥望山下 其地建靈光寺從寺後而上有一女關最險言一女當

且漢余游 アニラシ ハチラ 欲即登之諸君謂日晚不及迨下午諸吕别去何長 君 二十四日晨起索飯即同寺僧從寺後躋危坡而上二 亦往三营成家余獨留寺中為明晨遍歷之計議品 子其二長者即其叔也具食相餉為余言一女關之勝 余至先有三容在皆吕姓一少而麻衣者為吕揮使之 為炊卧之所乃何君之伯某府别駕所建今且就地矣 雖峻而石不多惟寺門一石高突如屋前棲後殿两無 徐霞客遊記

多定四库全書 累從其下東轉線徑橫腰下關 里餘有岐北盤入峽者向寨址道也歷級直上而南越 峰頭者向一女關道也余從其上者一里餘凌坡之脊 隨之南轉即普顏為之舊案也南一里峰頭始有石景 二十五日至月終俱闕 卷九下

立衛首西顧其內場稍開有村當聲首下場中是名山 其 西 乃 已卯三月初一日何長公以騎至文廟前再饋後為包 7. 17.2 /.A.lo 水 山行四里西山南盡有水自西峽出即鳳羽之流也 崆 出南門一里過演武場大道東南去乃由岐西南循 路 出其中東注此碧湖南坡塍間抵練城而南入普 頗大南即天馬山横夾之與西山南盡處相峙岩 循西山南盡處湖水而入五里北雌忽石峰壁 徐霞客遊記 둧

悶 關聳首之上有神宇踞石巅望之突兀甚盖即縣後 金定四库全書 踞 脊之下於是折而南一里渡澗東循東山南行一里為 南與天馬夾成東西塢循溪北雌間又三里餘西抵 自三台分支南下此其西南盡處也其內大脊稍西曲 若館其口者由是村南山塢大開西為鳳羽東為啟 **崕下路乃緣雌襲其上二里出扼吭之南村居當坡** 江門哨有守哨者在路旁又南二里有小山當峽 扼水之吭鳳羽之水南來鐵甲場之澗西出合而 送れ 下 搗 而

虚 姓吕夢然先即使導為居停而尹以捕緝往後山其 共五里折而西度塢中截塢五里抵西山屬羽之下 家出飯待客薄暮尹還更具酌設鼓吹馬是夜大雨 ここつき かまっ 一為舍上盤古之鳳羽縣也今有处司一流一土尹 通幽入靈鼻夾水居古之朱陳村桃花源寥落已 後山夾成南北大場其勢甚開三流貫其中南自 而留此一與亦大奇事也循東山而南為新生邑 腳北抵於此約二十里皆良田接塍館谷成村曲 你食客遊記

初二日晨後後尹具數騎邀余遊西山盖西山即鳳 初三日尹備騎命四人導将清源是食後即行 廟 主廟更西上十五里即屬坪為屬羽絕頂其南白 其支連叠三寺而俱無僧居言亦以避寇去也從 主坪南為白王寨是日飯於白王寨北支帝釋寺中 羽之東垂也條尚數十丈俱東向蜿蜒而下北為 迨晓而雪满 西山馬 後其山更高望之皆雪光皚皚而不及登 土

金定匹库全書

陟 盡 盖南自馬子哨分支北突者由其北麓二里東降而 其中東峽路由花甸哨出洪珪山有二水出其中 ペニコララ ノームア 西 共一里東向下忽見一水自壑底出即東澗之上 與之横亘山又夾成小場南行一里乃折而東踰 **坞過上腳村度三澗三里東抵一村復上坡循東** 行一里度東潤之西乃南躡 而分為二峽西峽路由馬子哨通漾潭有一水出 山南行五里過一村有山横亘場南大場至是南 徐霞客趋记 坡崗則東之蠟坪殿

清 者 明 出 北 流出自洞下者也亟下壑底睹其水自南穴出湧而 由 茶陵之後洞導者二一人負松明一筐一人燃 頗 為樓樓之上復分二穴穿右穴而進其下甚削陷 流成溪其上睚間一穴大僅二三尺亦北向上書 源 炬以入南入數支路分為二下穿者為穴上瞬 洞口下降而入亦不見水其入處逼仄深墜恰 洞三字為鄧川州指紳 下穿所入之峽也以壁削路阻不得達乃 楊南金筆水不從上 洞

一般定匹库全書

慈染者既漸 莫散而土人又慣用松明便於個樓而益增其煤脈 黑岩烟煤著手即膩不可脫盖其洞既不高曠烟霧 除透氣頗覺靈異但石質甚堂白而為松炬所薰若 先是有識者謂余曰是洞 而中多直監之柱連支剖楹中盤旁叢分合間錯 迈 . . . . . . . 官左穴而進其內曲折縣夾高不及丈潤亦如之 為烟所黑余問其故曰洞內經年人莫之入烟之 退而白乳之新生者亦漸垂而長故 介度各些記 須歲首即游為妙過二月 <u>=</u> 披

漸 欽定匹庫全書 類 有 衣 五尺後夾而南北下平上凑高與潤亦不及丈南 洞 當新歲人競游之光景甚異從此至二月游者已多 其盤皆石底廻環大如盆盘頗似粤西洞 **積其言誠** 但不能如其多也約進半里又墜穴西下其深 以低故其乳易採遂折取無餘其烟易染遂薰蒸 服無復領其光華矣余不以其言為然至是而 生之乳既被採折再染之垢愈益薰蒸但能點染 不誣也透柱除南入漸有水貯柱底盤 -仙 田 之 知 四

光 隊 漸 73 大而止北入十餘大亦窘縮不能進乃復出升 覺空 之上循其南隙更披隘以入入數大洞 能 П 東 逼 升 俯 踞 轉又入數十丈其內 FU 勝 膝透隙 洞 **崕出口滿** 石 而 即 既窮乃西從下坑透穴出 浣 入時由 水 匍副愈難 身皆染 從 樓 亂 你瘦客遊紀 穴 上 中 俯 髙 復返而 淄 78 蒙 瞰 湄 垢 扊 扫 與南入者同 美乃下! 出遂成大 出 既 下穴出 由樓 由 坑 漸 濯 下坑内 1cp 溪 漸 足 低 眺 顸 水 扎 乳 16 其 穴 去 批 柱 柱

直 初 里 西 興 半里忽見山麓有數樹撐空出馬足下其下之水聲 抵 冷徽骨所留二人炊黄梁於洞 四日尹備數騎循西山而 山之東坂沿山陟 脯 山 飯 暮還宿尹宅 箕 後仍踰西 扎行一里過一 踞啖 洞 前仰 坳 稍南遵花甸路横 村 魔五里下出上 脚村之西 見天光 逐由 北三里盤西山東出之 如 11. 徑遵 洗 外 山 者亦 涉 西山崗 中 如 城甚 <u>熟</u> ソノ 溪 坂 西 所 + 仍 上 愜 啃 循 横 攜 幽

銀定匹庫全書

成一洞天者過溪上北山山自西北横拖而東為鐵甲 飲定四車全書 一 <u> 場龍砂實鳳羽第三重砂也東東溪流最為緊固其西</u> 溪自西山東注村盧夾之前問江門南當夾吃水小山 而下横涉一澗又北上喻尚三里而下是為鐵甲場有 坑自北山陷墜成峽涉之稍東又盤一嘴又三里而至 深深出樹則泉穴自山底東透除而出也又北半 里有 波大邑倚西山而聚盧亦此問大聚落也由村北墜坑 又東路為此中水口南北環山两支復交於前又若别 你設客遊記

村氓慣走緬甸皆多夷貨以孩兒茶點水的客茶色若 臉脂而無味下午忽風雨大至沾濡而返 壁間火坑之而祭貪者一雞就些間用殺之亦烹以祭 主廟北新堂也坐廟前觀祭掃者紛紛奢者攜一猪就 初 架上下煨以火排縣於中而通吸之屢添而味不減其 為鎖鑰馬騎登其上還飯於鐵甲場居民家置二轉於 南之麓即鐵甲東北之麓即問江門屬羽一川全以此 五日晨起欲别严君以是日清明留宴於堂山即土

漱其下古縣絡其上境甚清幽土人耕者見數騎至以 初七日尹君仍備騎同夢熊再為清源洞之游先從白 之下午返而吕君果至相見甚惟 初六日余欲别而尹君謂前邀其岳吕夢熊期今日至 廟北有泉一穴自崕下湧出崕石嵌磊巨木盤斜清泉 米村截川而東五里遵東山南行山麓有騎龍景帝廟 少再屈暫停適村有諸生許姓者邀登鳳羽南髙嶺隨 くこうう ハルラー 廻憶先堂已三違春露不覺無然亟返而卧 徐霞客遊記

初 夢熊别去期中旬晤榆城余入文廟命顧僕借炊於護 多定四库全書 城矣余乃促何長君定夫為明日行計 明寺而後往候何六安何公待余不至已先一日趨 初八日同夢熊早飯後别尹君三十五里抵浪写南門 西山形勝而返 而抵清源洞不復深入攬洞前形勢仍西渡中溪遍觀 為追捕者俱釋耜而趨山走險呼之趨益急又南五里 九日早飯於何處比行陰雲四合有雨意何長君及 卷九下

其上度橋而東即隨流南入峽口有數家當峽而居是 出於阜東鳳羽山之水出於阜西俱合於阜南是為三 此 注架木橋度之又南一里抵天馬山麓乃循而東行風 次君仍以榼餞於南郊南行三里則鳳羽溪自西而東 江口由其西望之而行又二里将南入峽先有木橋跨 雨漸至東里餘有小阜踞峽口之北曰練城置浮屠於 上為縣學之案此縣普陀崆水口既極逼東而又天生 1). IT. 1. 1. 1. 1. 一阜中懸以鎖鑰之此碧湖洱源海及觀音山之水 徐霞客遊記 美

一 飲定四庫全書 久之雨不止乃强擔夫行初從東雌南向行普陀崆中 寒甚南望岐中風陣如舞北眺凌雲諸峰出没閃樂坐 為巡檢司時風雨交横少避於跨橋樓上樓比不能散 些中石聳突而激湍或横檻以扼之或夾門以東之或 水終不為所阻或跨而出之或穿而過之或挾而際之 家倚東而居而雨甚不及問又南江流搖腔中愈驟 里峽轉而西曲路亦西隨之一里復轉而南一里有 酷或劍戟或犀象或熱鳥百態以極其搏截之勢而 7

當場為鄧川州境於是兩江城吏堤垂楊路從東城 甚南一里峽乃盡前散為塢半里抵塢為下山口有 氣所蒸無不次汗有疾者輕愈九氣臺止可煮余時寒 隘 姓下東向與波流吞吐心以為異過而問熱水洞何 夾身一 とこうをという 百狀以盡超越之觀時沸流傾足下大雨注頭上两 而中頗寬其水自洞底湧出如沸湯人入洞門為熱 知 即此穴也先是土人言善吃峒中有熱水洞門 一線透腋覺神旺二里顧西崕之底有小穴當危 徐霞客遊記 在

里有小橋跨小溪上即羅時江也橋之北水塘瀲艷青 泛也先西過大石梁乃跨彌直任江上者西行塍中 另寬夫肩行李從陸行言西山下有湖可游欲與余 史二十四氣歌相示書法帶趙而有媚逸之致 金定四厚全書 之夫逸去劉君乃令人寬小舟於江城之西覆鐘山下 初十日雨止而餘寒猶在四山雪色照入追飯而負擔 為飯入叩劉陶石劉君出酒慰寒遂宿其前樓出楊 六里而抵中所時衣已濕透風雨不止乃覓逆旅沸湯 卷九 同

次户口事七島 一 相 滿泛泛多有連無為畦植柳為好而結廬於中者汀港 壅舟膠不前劉君與余乃登此行龍舟人乃凌波曳 舟 行水於中其流雖小而急二里則两好漸平而走沙中 舟舟至即行隨溪遵其東麓南行两旁滕低於溪壅斯 係有江南風景而外有四山環翠覺西子湖又反出其 五里乃復下舟少曲而西半里遂南挺而下湖湖中炎 蒲家茸橋之南溪流如線蛇行两畦間因踞橋坐而待 間曲折成趣深處則曠然展鏡夾處則窅然卷畫係 徐霞客遊記

又半里有小橋曰三條橋即北從中所來之大道也水 之下連架三橋以洩水舟由堤北東行一里穿橋而南 間 接 而不在劉君臨岐跼蹐時已過午腹餘余揮手别劉君 令速返余遵大道南行傍卧牛山東突之嘴行卧牛山 下也湖中渚田甚沃種蒜大如拳而味異鶯栗花連疇 能於黛柳鏡波之問景趣殊勝三里湖盡又南行港 橋東路度橋南俱南向行初約顧僕以行李待於此 一里有路自東横亘於西山即達州治之通道也堤 巻れら 钦定四車全書 一 山云凑峽之間有數十家當道是為鄧川即過即一 者名卧牛小名象山土人以象小而牛大今俱呼為象 王廟南經之下有油魚洞西山脈中有十里香奇樹皆 始與洱海近共五里西山之坡東向而突海中是為龍 而 者鄧川東下南砂之臂也一大峰一小峰相屬而下大 山出横陟之而南上坡間又二里有坊當道踰坡南行 ,盤西山之啃始追及擔僕遂南上洱海直上開而 由嘴南仍依西山南下二里下度一峽口其峽自西 徐霞客遊記 里

章叢而嘬之盖其下亦有細穴潛通洱海但無大魚不 峽底小魚千萬頭棋沓於內漁人見余至取飯一掌撒 墜其坑南北横二丈東西潤八尺其下再嵌而下則水貫 **凫寓具食余并探此而後中食乃從大路東半里下至** 為此中奇勝而南瞻沙坪去坡一里而遥急令擔僕先 金ガ 過如指者耳油魚洞在廟唯曲之間水石交薄惟內遜 海崖其廟東臨大海有漁戸數家居廟中廟前一坑下 而抱水東向如珠峰下插水中空洞透漏每年八月 卷

12万分二十

里抵三家村問老嫗指奇樹在村後田間又半里至其 **箐而上乃沿西山南向而趨一里漸得路轉入西峽半** 村者尚隔一箐踞西峽間半里越坡而下又西半里陟 消長馬從其側交大道而西喻坡不得路望所謂三家 窪之宕當路左其東雌激根亦有水外通與海波同為 味過十月復烏有矣雌之後石聳如芙蓉裂辨從其隊 下窥之多有水湫其底盖其下皆潛通也稍西上有中 五有小魚出其中大亦如指而周身俱油為此中第

欠正可重心的

徐霞客遊記

土 詂 何 海雪 君 金分四屋有量 地 時 月洱 如蓮亦有十二解按月而閨增一辨開時香聞遠 其樹南臨深好而南幹半空直然挺立其花黃白色 然他處亦不聞豈即此耶花自正月抵二月終乃 上關以 謂之十里香榆城有風花雪月四大景上關風 村南下坡二里而至沙坪入邱舎晚食己熟而 倩擔夫已去乃另倩為早行計 餘辨余不能間香見色惟無其本辨其葉而已 此花者按志榆城異産有木蓮花而不 甚 註 劉

比肩而中墜為坑者也南二里過第二峽之南有村當 而下盖後如列屏前如連袂所謂十九峰者皆如五老 之支又横突而東為龍首屬盖點蒼山北界之第一峰 門半里出南門乃依點蒼東麓南行高眺西峰多墜坑 てこううとこう 為點蒼而東垂北顧實始於此所以謂之龍首入城北 諸山迤運從鄧川之卧牛溪始而北盡於天馬南峙者 也屬羽南行度花甸哨南嶺而東北轉者為龍王廟後 日早炊平明夫至乃行由沙坪而南一里餘西山 徐霞客遊記

真蝶千萬連鬚鉤足自樹頂倒懸而下及於泉百繽紛 出清冽可鑒稍東其下又有一小樹仍有一小泉亦激 根 已久至是得上人西指乃令僕擔先趨而余獨從村南 樹當四月初發花如蛱蝶鬚翅詡然與生蝶無異又 山麓有樹大合抱倚崕而聳立下有泉東向漱根竅 西向望山麓而馳半里有流泉淙淙溯之又西半里 大路之右曰波羅村其西山麓有蛟蝶泉之異余閒之 而出二泉涯為方丈之治即所溯之上流也泉上 有 抵 而

金克四角全書

卷九下

た己の声之子 有旗者問之一人曰此路從峽南直上乃熊道無他奇一 峽其口對逼如門相去不遠乃北上躡之其坡甚峻路 各不相遇乃折其枝圖其葉而後行已望見山北第二 似故引類而來未知孰是然龍首南北相距不出數里 未花詢之土人或言蛱蝶即其花所變或言以花形相 有此二奇能一恨於已落一恨於未蕊皆不過一月而 余在粤西三里陸參我即為余言其異至此又以時蚕 絡釋五色與然游人俱從此月產而觀之過五月乃已 徐霞客遊記

上三里乃折而南又平上三里復西向懸瞬又二里竟 有居虚當其平豁之口甚盛以此睚南下俱削石故处 南峰與雌又駢峙成峽其內墜壑深香其外東臨大道 **崕绝壁積雪皚皚當石崕問旭日映之光艷奪目下瞅** 凌南峽之上乃第三峽也於是緣雌上西行上下皆危 亦不能識又一老人欣然曰君既萬里而來不為險阻 南峽中有古佛洞甚異但懸雌絕壁恐不能行無引者 金分四居全書 余何難前漢余乃解長衣併所折蛟蝶枝負之行共西

髙 板枝直墜其下果有門南向而上不能見也門若裂罅 腋間有洞曰古佛而四睇皆無路尊者曰此度石昔從 空下雌倒影無底導者曰上雌臉間有洞曰大水下雌 雌亦 穹環縣繞盖前猶下崕相對而至此則上峰俱廻 由 上崖墜下横壓下洞之上路為之塞遂由度石之西 合矣又一里盤 雌漸北一石横度足下而上雌飛霧刺 而不潤中分三層下層墜若智并俯窺官黑而不見 北坡上而南轉西入也又西上二里崕石愈截業對 1 余 程 存 差 記 Đ

一般定四庫全書 其底昔曾置級以下構燈而入甚深今級廢燈無不能 側 端首大如卯可踐猴首飛度右崕以入上洞但右崕 上其前門夾處两崕中凑左崕前削石痕如猴少利 有中垂之石嚴如龍首倒懸實絡中掛上層在中洞 披 **崕之後盤空上透望頗容存而中洞两崕中削內無** 下矣中層分辨排楞內深三丈石潤而潔洞狹而 與左雌雖中懸二尺餘手無他援而張首之足亦僅 惟践樹坐其內隨峽引跳正遇對海光而洞門之上 × 朗 如

有白狼自洞頂下垂其中如玉龍倒影乃滴水之狼臼 虀臼以手摸之内 圓而底平乃天成貯泉之器也其上 閉塞余謂不閉塞不奇也乃復上度石從其門捫唯直 其層叠之異峽左石片下垂擊之作鐘鼓聲北向入三 上堰亦迸隙成門門亦南向髙而不潤與下洞同但 佛名自僧去佛移其叠級架梯亦久廢無存今遂不覺 點半趾躍防甚難昔有損板之度而今無從見故以古 峽窮而躡之上有窪當後壁之半外鋒石片中利如

火化日日十八十

徐霞客遊記

野

者尊者乃取樵後峽去余仍循避東下三里當峰之口 道也時腹已飯問去榆城道尚六十里亟竭蹶而超遥 余自北姓下争明此之不知為何許人也又南一里半 側有白磁一乃昔人置以飲水者觀玩既久乃復下度 及燒渡東出之潤湖南有巨石高穹牧者多路其上見 及周城村後乃周出半里入夾路之衙則龍首關來大 近乃隨之下其下甚峻三里乃折而東又平下三里乃 路将轉北見其倒亦有小岐東向草石間可免北行之

我切以及全量

大江田事心野 南瑜東拖之尚四里過二舖又十五里而過頭舖又 塔下松陰塔影隱現於雪痕月色之間令人悄然 望於門僧覺宗出酒沃饑而後飯夜同巢阿出寺徘徊 三里而至三塔寺入大空山房則何巢阿同其幼子 洪主後再起南起為南重自無為而南至龍尾開其支 望洱東北蒼山西列十九峰雖比肩連袂而大勢又中 乃盡十三里過某村之西西瞻有路登山為花甸道又 分兩重北重自龍首而南至洪圭其支東拖而出又從 徐霞客遊記

型五

前有諸葛祠并書院又南過中和玉局二峰六里渡 發為方池其上有廢址皆其遺也又南半里為一塔寺 方在坡坳間水從此溢出馮元成謂其清冽不減慧山 西門其西山下即演武場又南一里半過石馬泉泉 十二日覺宗具騎挈後候何君同為清碧溪游出寺即 向覓小徑入峽峽中西望重峰罩映最高一峰當其後 頗大又南有峰東環而下又二里盤峰岡之南乃西 向行三里過小紙房又南過大紙房其東即郡城之 

金次四月白電

里有巨石蹲澗旁兩嵯巉石堆削如夾西跳內門雙鋒 亦止馬余與阿集父子同两僧湖溪入屬防其南北 北峰西入一里馬不可行乃令從者守馬於溪側顧僕 高穹溪上與對性縣突如門上鋒下削溪破其中出 即清碧之下流也從溪北躡岡西上二里有馬嚴在左 此以內溪嵌於下煙夾於上俱倡及深冒路緣煙端 有雪痕一派獨高垂如及練界青山有溪從峽中東注 岡之上為阮尚賓之墓從其後西二里蹋峻凌姓其

大三司車 八十五

徐霞客遊記

金行四月至雪 其水倒峽為石間日色光膩文理燦然頗饒烟雲之 中垂幽異殊甚覺宗賴解筐酌酒凡三勸酬復西半 中勞僅如一線後峰垂雪正當其中掩映層叠如挂我四月至書 於是盤堰而上一里北峰稍開得高穹之坪又西半 餘麻涓不可著足時余狎之不覺見二僧己瑜上唯而 水從門中突堰下墜其高大餘而下為澄潭潭廣二大 自坪西下復與潤遇循潤西向半里直逼夾門之下則 餘波光堂映不覺其深而矣姓之槽為水所汩萬雖

ころうう かれて 之壁其髙麥天即峽底之石髙亦二三丈而脚嵌額突 中升降更無可陷也再踰西崕下覷其內有潭方廣各 高丈餘其上槽道曲折如削膩滑光甚即上其初層其 與水爭道為石滑足與水俱下傾注潭中水及其項亟 交湯光怪得未曽有潭三面石壁環窩南北二面 石門 二丈其色統緑漾光浮黛照耀崕谷午日射其中金碧 何父子欲從澗北上余獨在潭上覔路不得遂躡峰槽 而出踞石紋衣板北崕登其上下瞰余失足之槽雖 徐霞客遊記

之亟扳雌下墜踞石坐潭上不特影空人心覺一毛 中報東面而溢轟倒槽道如龍破峽余從嵯端俯而見 堪滌煩暖若挾纊何君父子亦百計援險至相叫竒絕 孔無不瑩澈亟解濕衣曝石上就流濯足就日曝背冷 突額之上如簷覆潭者亦無滴瀝拋雌下墜而水自 久之崕日西映衣亦漸乾乃披衣後登雌端從其上後 西 下與兩旁聯為一石若剖半盘並無纖隊透水潭中而 逼峽門即潭左環雌之上其北有覆雌度空可當亭 卷九下 潭

秘定四库全書

崕 能全見既前余欲再窮門內二潭以登懸雪之峰何君 坪來遵之曲折西上甚峻一里踰峽門北頂後平行而 下嵌深底路旁北睚削壁無痕不能前度乃以石條懸 西半里其內兩崕石壁復高駢夾起門內上流之澗 柳之憩前有地如掌平髮若臺可下瞰澄潭而除逼不 架空度為棧道四五丈是名陽橋亦曰仙橋橋之下 不能從亦不能阻但云余輩當出待於休馬處余遂 北城中垂處西向直上一里得東來之道自高穹之 1 徐霞客夢記

一金定四庫全書 下又兩巨石夾峙上有石坪覆如屋而塞其後覆屋之 二潭已過而不知祇望澗中西去兩崕又駢對如門 有小水蛇行塊石間乃西自第一潭注第二潭者時第 叠石貼壁問稍北叠石復北斷乃越其級南墜澗底底 正門內之第二潭所酒為石所虧蔽不及見度橋北有

石

塞壁之上水從上潤垂下其聲潺潺不絕而前則從塊

問東注二潭矣余意於西上遂從澗中歷塊石而上

下又水豬其中亦澄碧淵渟而大不及外潭之半其後

これ ひこれ こまり **脊披之去巾解服板竹為絙復瑜里餘其下壑底又環** 篁中披躡而西上其處竹形漸大亦漸密路斷無狼余 捆縛而返見余言前已無路不復可喻余不信更從叢 披之而行又二里聞人聲在絕壁下乃樵者拾枯於此 更光腻小者踐之巨者板之更巨者則轉夾而梯之上 澗中於是無纖流然塊石經衝滌之餘不特無污染 不能上乃從北堰轉防箐中堰根有小路為密箐所翳 矚两 惟危轉直夾而彌極雄属漸上二里 硝石高穹滑 1 徐俊客驻記 弘

東翁而下四里喻高穹之坪望西澗之潭已無人跡 里過第一潭隨水而前觀第二潭其潭當爽門逼東之 腹甚餒乃亟下則負芻之樵猶匍匐箐中遂從舊道五 內左堰即陽橋高横於上乃從潭左板隙登上陽橋瑜 路可喻從領通漾鼻豈尚當從澗中歷塊即時已下午 轉而北與垂雪後奉又界為兩重無從竟升聞清潤有 飯於此遂啜之東出三里半過阮墓從墓右下渡澗由 下沿溪出二里至休馬處何君輩已去獨留顧僕守 

銀定四庫全書

三里乃稍下度一峽轉而南松檜翳依净宇髙下是為 殿之方丈有大雲堂時何君輩不知止於何所方逐房 次定四事全事 房而三塔列於兩旁總以寺前山門為出入感通隨睡 宕山而感通寺在其中盖三塔感通各有僧廬三十六 髙脊乃得復折而西南上齊二里登嶺頭乃循嶺西行 其餘支三里下至東麓之半牧者指感通道須西南瑜 逐林各為一院無山門總攝而正殿所在與諸房等正 澗東南向上嶺路當南瑜高嶺乃為感通間道余東瑜 徐霞客遊記

余過故父子相診而挽留余飯馬既飯而暮遂同招者 似曽半面而忘從何處諦審之知為王廢虞乃衛侯之 同 夜月不如前日之皎 過大雲堂前北上得何君所止靜室復與之席地而飲 子為大理庠生向曽於大覺寺會於遍周師處者也見 止此方過其門後有一人追至留還其房余告以欲覓 金グロたんこ 行者其人曰余知其所止必軟齋而後行余視其貌 問中一房回班山乃楊升卷寫韻樓故址初聞何君

頗 髙 というしたいかう 帝親灑天能以江行所過各賦一詩送之又令諸翰林 帝臨軒見之而馬斯花開遂家厚者後從大江還故土 首前後有御跋此僧自雲南入朝以白馬茶樹獻萬皇 有石亭中立我太祖高皇帝賜僧無極歸雲南詩十八 開各院無不燦然中庭院外喬松修竹間以茶樹樹皆 佳炒而復曝不免黝黑已入正殿山門亦宏敞殿前 三四丈絕與桂相似時方採摘無不架梯升樹茶味 三日與何君同赴齊房别因遍探諸院時山鵑花盛 徐霞客遊記

湖寺南第十九澗之峽北行六里而至波羅岩波羅岩| 懸處相近即後山所謂筆架山之東峰一分岐向西南 者李中谿大理郡志以奎章不可與文獻同輯竟不之 多定四角全書 十五里而至小佛光寨疑與昨清碧溪中所望雪痕中 岩寺後有登山大道二一直上西北由清碧溪南峰上 殿東向僧為煮若設獻已乃由寺後西堂登嶺寬波羅 録然其文獻門中亦有御製文何獨詩而不可同輯 大臣皆作詩送歸今宸翰已不存而詩碑猶當時所鐫 巻九下 耶

..... 者昔有趙沒羅栖此朝夕禮佛印二足跡於方石上故 南臨深壑壑之西南大山前抱如屏挿天而火峰齒 内此稍開亦循北山西入又一里北山有石横叠成岩 其類亦南與對山夾澗為門者澗底水細不及清澄 今移大殿中為拜臺時余與何君喬梓騎而行離寺即 後人即以波羅名波羅者乃此方有家道人之稱其 列其上送數之亦得十九又蒼山之具體而微者岩之 無樹其山童然一里由岐向西南而登四里踰衛而 THE STATE OF THE S 徐茂各姓比 五十二 石 而 西

根分挺三四大枝各高三四大葉長二寸半潤半之 寫韻樓僧復具齊強吞一孟而別其前有龍女樹樹從 亦饒幽人之致僧瀹若炙麵為餌以啖客久之乃别 行於是東下坡五里東出大道即龍尾關達郡城者也 西有僧構室三楹庭前叠石明净引水一龕貯岩石下 2 湖止存數孫在掛抄而高不可折余僅折其空枝 潤有光花白小於玉蘭亦木蓮之類而異其名時 路六里過大雲堂時覺宗相待於班山乃復入而 而 觐 從 花

銀定四庫全書

とこりらした! 層故今名為三塔塔四旁皆高松參天其西由山門而 中建名崇聖寺前三塔鼎立而中塔最高形方累十二 而已因與何君遍遊寺殿是寺在第十峰之下唐開元 小方何君所取者有峰無級之妙余取其黑白明辨 里暮入大空山房而宿 大街而北過鼓樓乃出北門過吊橋而北折而西北二 乃遵道北行過七里五里二橋而入大理郡城南門徑 四日觀石於寺南石工家何君與余各以百錢市 命霞客遊記 五十二

多公正库全書 音殿乃立像鑄銅而成者高三丈鑄時分三節為範肩 樓中有鐘極大徑可大餘而厚及尺為蒙氏時鑄其聲 恰成其首故有此名其左右迴廊諸像亦甚整而廊倾 佛座後有巨石二方嵌中楹間各方七尺厚寸許北 不能敬馬自後歷級上為淨土庵即方丈也前殿三極 入有鐘樓與三塔對勢極雄壯而四壁已頹簷五半脫 下先鑄就而銅已完忽天雨銅如珠聚共掬而鎔之 八十里樓後為正殿殿後羅列諸碑其後為雨珠觀 

土產之北又有一庵其殿內外庭除俱以蒼石鋪地方 改定四事全事 山茶一株花大如紅茶而解簇亦如之花尚未盡也净 家皆為俗筆而畫苑可廢矣其後又有正殿庭中有白 神妙更逾於舊者故知造物之愈出愈奇從此丹青一 夜尾汀烟間南一方為高峰叠嶂之觀其氤氲淺深各 石之妙莫如張順寧所寄大空山樓間諸石中有極其 臻神化此二石與清真寺碑跌枯梅為點蒼之最古者新 方為遠山澗水之勢其波流溢折極變化之妙有半舟 你賣客遊記

路多阻亦減大半矣晨後何君以騎同余從寺左登 十三省物無不至滇中諸夷物亦無不至聞數年來道 人恨然 細官三重後乃為問而竟無一黃冠居守中空户北令 之用馬其庵前臨王皇閣道院而路由前殿東軍門入 於城西海武場中其來甚久自此日始抵十九日而散 十五日是日為街子之始盖榆城有觀音街子之聚設

塊大如方磚此亦情製也而清真寺則新製以為欄壁·

入城訪吕郎而不意中途雨震大作街子人俱奔還余 户之勝還至寺後轉而南過李中谿墓乃下馬拜之中 **單亦隨之還寺** 宇之為滄桑即由西石户村入寺飯同巢阿趙街且欲 谿無子年七十餘自營此穴傍寺以為皈依而熟知 其瑩脈自峰頂連珠下墜前以三塔為案頗有結聚環 徒己盡以取石之役不堪其累也又西上二里半乃登 其祖些過寺東石户村止餘環堵數十圍而人户俱流 佛

えんこしり、ロトノハナラ 「日

徐茂客鞋記

五十二

者書乃吾鄉所刻村塾中物及時文數種既暮返寺中 多定四層全書 買文已返劉君物色無從遇覺宗為飲於市且寬獨為 騎而見於中時男女樣首交臂不便乃編行場市巢門 飯觀瑪中諸物多樂多檀布及銅器木具而已無足觀 場俱結綳為市環錯紛紅其北為馬場千騎交集數人 陶石往街相馬矣余乃仍由西門西向一里半入演武 郎訊其寫得於關帝廟前蓋西城之南隅也時已同劉 十六日巢阿同乃郎往街子余由西門入叩吕夢熊乃 卷九下三: 沙芝四車全書 寒 十九日早過吕寓二君留飯同劉君往叩王廣虞父子 劉吕二君吕命其僕為覓擔夫余乃返 出已遇吕知買馬未就既而辭吕觀永昌賈人實石號 珀及翠生石諸物亦無佳者仍見麵為飯 勝日下恐漸熟先為西行可也送至寺前余即南入城 遇劉陶石及沙坪徐孝廉知吕郎己先往馬瑪逐與同 十七日巢阿别而歸約余自金騰東返仍同盡點營之 八日由東門入城定中買竹箱修舊篋再過日寫叩 徐殷客遊記 季六

寺僧先行余仍入西門清真寺觀石碑上極痕乃枯槎 添乃索其定錢仍捐不即還令顏僕往追抵暮返日彼 新製而獨不得所謂古梅之石還寺所定夫來索金加 門東向南門內大街寺乃教門沙氏所建所謂回回堂 蓋王亦劉戚也王家在西南城角內其前即清真寺寺 也殿前檻陛窓楞之下俱以蒼石代板如列畫滿堂俱 二十日晨起候夫不至余乃以重物寄覺宗令顏僕與 已願行矣

金りいるとこ

次正四年公言 陽和舖又十里南北兩山俱逼凑水搖其中如線運睇 下赴兩姓相粘中止通一線剖石倒姓始行峽中繼穿 其內崇峰北遠倉山之背壁立灣環掩映殊異破峽而 南門逐與僧僕同行遵西山而南過五里七里二橋又 入又二里南峰俱成石壁倒壓溪上北峰一支如渴兒 南則西山魏我之勢少降東海灣環之形渐合十里過 三里過感通寺前入道其南有三四家夾道曰上睦又 而無花白紋黑質尚未能如張順寧所寄者之奇也出 徐霞客遊記

榝 僅 自 石 下峡相 俯而職之毛骨俱悚又西里餘折而北其溪下嵌甚 尺餘正如天台之石梁南堰亦峻不能通路出南 括卷之級於等底也是日榆道自漾濞下省趙州 舖其地為趙州屬北五里轉而西又北十五里有溪 西山下是為茅草房溪兩旁至此始容斸堰之塍 西峽來入是為核挑等渡等溪又北五里有三四家 又北風雨大至北三里餘有數家倚西山下是為潭 距不盈四尺石梁横架其西長丈五尺而 崕 濶

金分以居至書

"是三日日上山寺 亦以避雨也 時總下午恐橋邊旅肆為諸迎者所踞遂問舎而托馬 理蒙化諸迎者蹀躞雨中其地去四十里橋尚五里計 徐霞客遊記